

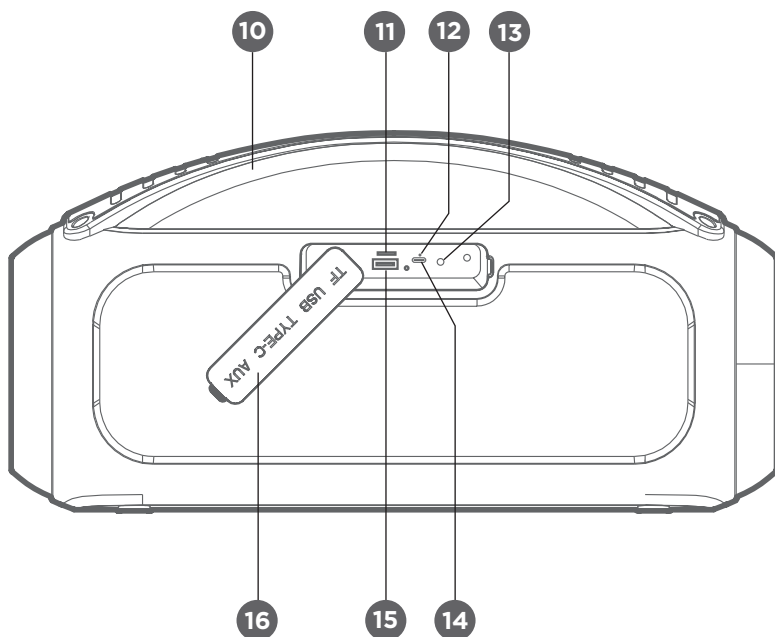
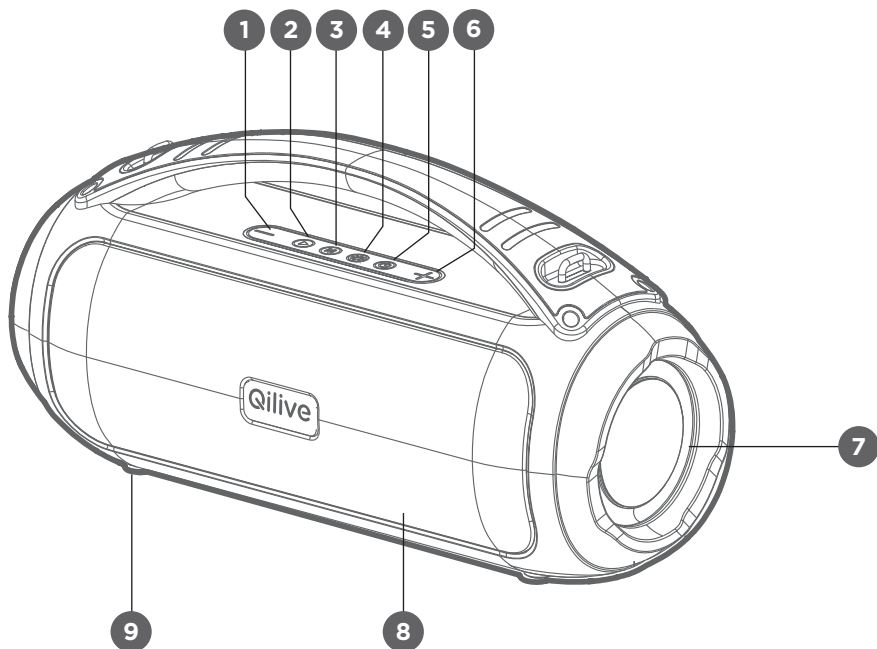
Qilive



Bluetooth speaker light Q.1295

- FR Voyant de l'enceinte Bluetooth
- ES Altavoz Bluetooth con luces
- PT Luz e altifalante Bluetooth
- PL Głośnik Bluetooth z oświetleniem
- HU Bluetooth hangszóró világítással
- RO Difuzor Bluetooth cu lumini
- RU Динамик Bluetooth с подсветкой
- UA Bluetooth-динамік із підсвічуванням

EN	User manual	P. 4
FR	Manuel d'utilisation	P. 9
ES	Manual de instrucciones	P. 14
PT	Manual de utilização	P. 19
PL	Instrukcja obsługi	S. 24
HU	Használati utasítás	29. o.
RO	Manual de instrucțiuni	P. 34
RU	Руководство пользователя	C. 39
UA	Довідник користувача	C. 44



EN

FR

ES

PT

PL

HU

RO

RU

UA

CONTENT OVERVIEW

1. SAFETY INSTRUCTIONS	P. 4
2. TECHNICAL SPECIFICATIONS	P. 5
3. PRODUCT DESCRIPTION	P. 5
4. USE	P. 5
5. MAINTENANCE AND CLEANING	P. 8

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this product, carefully read these instructions and keep the user manual for future reference.

1. This product is not a toy – never allow children to play with the appliance. Always store the product out of reach from children and pets.
2. The socket-outlet shall be easily accessible.
3. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus. Do not place in direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. heaters, stoves, water heater, etc.).
4. Stop using the device immediately in case of an abnormality or failure.
5. Avoid dropping. Dropping or hitting the device may damage it.
6. Do not tamper with the product. Never attempt to service, dismantle the product yourself, or push objects of any kind into the products, as this may result in fire, electric shock, or equipment damage and will also invalidate the warranty.
7. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion.
8. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
9. A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
10. **WARNINGS:** This product contains non-replaceable battery. The battery must be removed from the product before it is scrapped. To remove the battery, take the product to a designated disposal/collection site. For your safety, do not attempt to remove the battery yourself. If the battery are not properly removed, they may lead to damage to the battery and device, cause personal injury, and/or result in the device being unsafe.
11. Do not overcharge. Overcharging may cause the battery to become hot, rupture, or ignite.
12. The product is not waterproof. Do not submerge.
13.  Batteries must not be disposed of with normal household waste. Recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact the local authorities or your dealer for recycling advice. Correct disposal of old batteries helps protect the environment and human health.
14.  The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to “used electrical and electronic equipment”. This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bluetooth version	5.4
Bluetooth transmission frequency	2402 - 2480 MHz
Bluetooth transmission power	-0.29 dBm
Bluetooth transmission distance	≤10 m
Power input	5.0 V DC / 1 A
Speaker output power (RMS)	22 W
Speaker frequency response	20 Hz - 20 kHz
Speaker sensitivity	-80 db ±0.1%
Speaker impedance	4 Ω
Battery capacity	3600 mAh
Charge time	About 4.5 hours
Playback time	4-6 hours
FM frequency range	87.5 - 108 MHz
Operating temperature	0 - 55°C
Operating humidity	10% - 90%
Dimensions (W x D x H)	368 x 135 x 181.5 mm
Net weight	2.19 kg
Casing material	ABS + Metal
Accessory	USB charging cable x 1

3. PRODUCT DESCRIPTION

- | | | |
|--------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1. Minus button | 7. Side LED light | 13. Aux-in jack |
| 2. Play button | 8. Front LED light | 14. USB-C charging port |
| 3. Mode button | 9. Anti-slip foot | 15. USB-A port |
| 4. LED mode button | 10. Handle | 16. Silicone lid |
| 5. Power button | 11. MicroSD card slot | |
| 6. Plus button | 12. Status indicator | |

4. USE

4.1. CHARGE THE SPEAKER

Fully charge the battery for about 4.5 hours before using the speaker for the first time, or when the battery is low.

1. Remove the silicone lid to reveal the charging port.
2. Insert the smaller plug of the supplied charging cable into the charging port. Insert the bigger plug of the charging cable into a USB power adapter (not supplied).
3. Plug the power adapter into a suitable electrical socket. The charging starts immediately. During charging, the status indicator lights up in red. When the battery is fully charged, the status indicator turns off.
4. Unplug the power adapter and disconnect the charging cable when the battery is fully charged.

Tip: You can also charge the speaker using other types of USB power sources with an output voltage of 5 V, such as a USB 2.0 or 3.0 port on a computer that's on and not in sleep mode.

4.2. POWER ON / OFF

To turn the speaker on or off, press and hold the Power button.

Tips:

- Once turned on, the speaker emits a tone and turns on all the LED lights, and the status indicator starts blinking in blue. The speaker also turns on all the button backlights.
- Before turning off, the speaker emits a tone and turns off all the LED lights, button backlights and status indicator.
- The speaker will turn off automatically if it's been idle for 10 minutes.

4.3. CHANGE THE SPEAKER MODE

You can set the speaker to work in USB, microSD, Aux, FM or Bluetooth mode. **Note:** The speaker always enters Bluetooth mode after you turn it on if no external device is connected to it. To change the speaker mode, press and hold the Mode button. The speaker emits a tone before changing the mode.

4.4. USE BLUETOOTH MODE

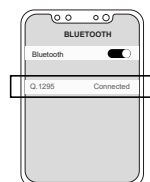
You can use the speaker as a wireless speaker to output audio from Bluetooth playback devices such as smartphones, tablets and computers.

Before you can use the speaker with a Bluetooth playback device for the first time, you must pair the two devices. The devices will automatically connect to each other as soon as they are paired.

Note: The speaker can be paired with multiple Bluetooth playback devices, but can only output audio from one paired device at a time.

4.4.1. PAIR A DEVICE

1. Place the speaker near your Bluetooth device.
2. Set the speaker to work in Bluetooth mode. The speaker enters pairing mode and its status indicator starts blinking quickly if it cannot reconnect to a Bluetooth device.
3. On your Bluetooth device, turn on the Bluetooth function, locate the available Bluetooth device list, and select the device named "Q.1295" to pair and connect the speaker. If your device prompts you for a passcode, enter "0000" (four zeros). When the pairing is complete, the speaker emits a tone and its status indicator starts blinking slowly.
4. You can now use the speaker with your Bluetooth device.



Tip: Every time you put the speaker into Bluetooth mode, it will automatically try to reconnect with the last connected Bluetooth playback device, unless you manually forget/unpair/remove the speaker on that Bluetooth playback device.

4.5. USE USB OR MICROSD MODE

You can connect a storage device (USB flash drive or microSD card) to the speaker and play music stored on the device.

- After you connect the storage device, if the speaker is on, it automatically enters USB or microSD mode and starts playing music stored on the device.
- To insert a microSD card, insert it into the microSD card slot with the gold contact pins side facing down, until it clicks into place.
- To remove the inserted microSD card, push it inwards until you hear a click, then release it and pull it out.
- If you connect both a USB flash drive and microSD card to the speaker, the former will take precedence.

4.6. CONTROL MUSIC PLAYBACK

When playing music in USB, microSD, or Bluetooth mode, you can control the playback in the following ways.

- Press the Play button to start, pause or resume playing music.
- Press the Plus button to increase the volume. Press and hold this button to skip to the next track.
- Press the Minus button to decrease the volume. Press and hold this button to skip to the previous track.

4.7. USE FM MODE

You can use the speaker to listen to FM radio.

1. Set the speaker to work in FM mode.
2. Press and hold the Play button to start searching for and saving FM radio stations automatically. When this is complete, the speaker will tune in to the first radio station it found.
Note: If no station was found, insert the smaller plug of the supplied charging cable into the charging port and redo this step. This cable will work as an external antenna.
3. Press and hold the Plus or Minus button to change the radio station. Press the Plus or Minus button to adjust the volume. Press the Play button to mute or unmute the speaker.

4.8. USE AUX MODE

You can use the speaker as a wired speaker.

1. Connect a playback device to the Aux-in jack of the speaker using an Aux-in audio cable (not supplied). The speaker automatically enters Aux mode if it is on.
2. Start the playback on the playback device.
3. Press the Plus or Minus button to adjust the volume. Press the Play button to mute or unmute the speaker.

Tips:

- To control the media playback in Aux mode, you must do so on your playback device.
- You may not be able to use Aux mode with some playback devices.

4.9. CHANGE THE EQ MODE

You can set the speaker to work in different equalizer (EQ) mode.

To change the EQ mode, press the Mode button. The speaker emits a tone before changing the EQ mode.

4.10. USE THE LED LIGHTS

The speaker is equipped with colourful LED lights on its front and on its left and right sides. All the LED lights turn on when the speaker turns on and turn off when the speaker turns off.

4.10.1. USE THE FRONT LED LIGHTS

- To turn the front LED lights on or off when the speaker is on, double-press the LED mode button.
- To change the light effect, press the LED mode button.

4.10.2. USE THE SIDE LED LIGHTS

- To turn the side LED lights on or off when the speaker is on, press and hold the LED mode button.
- You cannot change the light effect.

5. MAINTENANCE AND CLEANING



Caution!

Before performing any cleaning or maintenance operation, turn off the appliance and disconnect it from the power supply.

- Always remember to turn the speaker off if it will not be used for a long time.
- Do not expose the speaker to extremely high or low temperature for extended periods.
- Do not expose the product to direct sunlight or leave it in places such as the dashboard of your car on a hot day.
- Prevent water or any other liquid from entering the housing of the speaker.

5.1. CLEANING THE SPEAKER



Do not use any abrasive cleaners, chemicals, glass cleaners, universal cleaners or oil-based maintenance agents!

- When the speaker exterior is dirty, wipe it clean with a soft, dry cloth.
- If the speaker is particularly dirty, soak a cloth in diluted neutral detergent, wring it well, and use it to clean the speaker.
- Do not use solvents such as thinner, benzene, and alcohol, as they may damage the surface.

APERÇU DU CONTENU

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	P. 9
2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	P. 10
3. DESCRIPTION DU PRODUIT	P. 10
4. UTILISATION	P. 10
5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	P. 13

FR

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ces instructions et conservez le manuel d'utilisation pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet : ne laissez jamais des enfants jouer avec l'appareil. Rangez toujours le produit hors de portée des enfants et des animaux.
2. La prise électrique doit être facilement accessible.
3. Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil. Ne placez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou sur ou à proximité de sources de chaleur (p. ex., radiateur, cuisinière, chauffe-eau, etc.).
4. Cessez immédiatement toute utilisation de l'appareil en cas d'anormalité ou de panne.
5. Évitez de laisser tomber l'appareil. Laisser tomber l'appareil ou le choquer peut l'endommager.
6. N'altérez pas le produit. N'essayez jamais de réparer ou de démonter le produit vous-même ou d'introduire tout type d'objet dans le produit, car cela peut entraîner des départs de feu, des électrocutions ou endommager le produit, ce qui rendra également la garantie nulle.
7. La mise au rebut d'une pile dans un feu ou un four chaud, et le concassage ou la coupure mécanique d'une pile peuvent provoquer une explosion.
8. Laisser une batterie dans un environnement de température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou des fuites de liquide ou de gaz inflammable.
9. Une batterie exposée à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou des fuites de liquide ou de gaz inflammable.
10. AVERTISSEMENTS : Ce produit possède une batterie non remplaçable. La batterie doit être retirée du produit avant qu'il ne soit mis au rebut. Pour retirer la batterie, emportez le produit à un site de mise au rebut/collecte désigné. Pour votre sécurité, n'essayez pas de retirer la batterie vous-même. Si le retrait de la batterie n'est pas effectué correctement, il peut endommager la batterie et l'appareil, provoquer des blessures corporelles et/ou rendre l'appareil dangereux.
11. Ne la surchargez pas. Une surcharge de la batterie peut la faire chauffer, casser ou prendre feu.
12. Le produit n'est pas imperméable. Ne l'immergez pas.
13.  Les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Recyclez-les en les amenant à un point de collecte prévu à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Une élimination correcte des batteries usées contribue à protéger l'environnement et la santé humaine.
14.  Le marquage de cet appareil (symbole d'une poubelle barrée) est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux « équipements électriques et électroniques usagés ». Ce marquage signifie que cet équipement, à la fin de sa vie utile, ne peut pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. L'utilisateur est tenu de le remettre aux agents de collecte des équipements électriques et électroniques usagés. Les agents de collecte, y compris les points de collecte locaux, les magasins et les autorités locales, mettent en place un système approprié pour la collecte des équipements. La collecte appropriée des équipements électriques et électroniques usagés permet d'éviter les effets néfastes sur la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence de composants dangereux, ainsi que d'un rangement et d'un traitement inappropriés de ces équipements.

2. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

FR

Version Bluetooth	5.4
Fréquence de transmission Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Puissance de transmission Bluetooth	-0,29 dBm
Distance de transmission Bluetooth	≤ 10 m
Entrée d'alimentation	5,0 V CC / 1 A
Puissance de sortie de l'enceinte (RMS)	22 W
Réponse en fréquence de l'enceinte	20 Hz - 20 kHz
Sensibilité de l'enceinte	-80 dB ±0,1 %
Impédance des écouteurs	4 Ω
Capacité de la batterie	3 600 mAh
Temps de charge	Environ 4,5 heures
Temps de lecture	4-6 heures
Plage de fréquences FM	87,5 - 108 MHz
Température de fonctionnement	0 - 55 °C
Humidité de fonctionnement	10 % - 90 %
Dimensions (l x D x H)	368 x 135 x 181,5 mm
Poids net	2,19 kg
Matériau du boîtier	ABS + métal
Accessoire	Câble de chargement USB x 1

3. DESCRIPTION DU PRODUIT

- | | | |
|--------------------------|------------------------------|---------------------------|
| 1. Bouton Moins | 7. Voyant LED latéral | 12. Témoin état |
| 2. Bouton Play | 8. Voyant LED avant | 13. Prise jack Aux-in |
| 3. Bouton Mode | 9. Pied antidérapant | 14. Port de charge USB-C |
| 4. Bouton du mode LED | 10. Poignée | 15. Port USB-A |
| 5. Bouton d'alimentation | 11. Fente pour carte MicroSD | 16. Couvercle en silicone |
| 6. Bouton Plus | | |

4. UTILISATION

4.1. CHARGEMENT DE L'ENCEINTE

Avant d'utiliser l'enceinte pour la première fois ou lorsque la batterie est faible, chargez complètement la batterie pendant environ 4,5 heures.

1. Retirez le cache en silicone pour faire apparaître le port de charge.
2. Insérez la plus petite fiche du cordon de charge fourni dans le port de charge. Insérez la grande fiche du cordon de charge dans un adaptateur d'alimentation USB (non fourni).
3. Branchez l'adaptateur d'alimentation dans une prise électrique appropriée. La charge commence immédiatement. Lors de la charge, le voyant d'état s'allume en rouge. Lorsque la batterie est entièrement chargée, le voyant d'état s'éteint.

4. Débranchez l'adaptateur d'alimentation et déconnectez le cordon de charge lorsque la batterie est complètement chargée.

Conseil : Vous pouvez également charger le haut-parleur à l'aide d'autres types de sources d'alimentation USB avec une tension de sortie de 5 V, comme un port USB 2.0 ou 3.0 sur un ordinateur qui est allumé et qui n'est pas en mode veille.

FR

4.2. MISE EN MARCHÉ/ARRÊT

Pour allumer ou éteindre l'enceinte, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé.

Conseils :

- Une fois l'enceinte allumée, elle émet une tonalité et allume tous les voyants LED tandis que le voyant d'état commence à clignoter en bleu. L'enceinte allume également le rétroéclairage de tous les boutons.
- Avant de s'éteindre, l'enceinte émet une tonalité et éteint tous les voyants LED, le rétroéclairage des boutons et le voyant d'état.
- L'enceinte s'éteint automatiquement si elle reste inactive pendant 10 minutes.

4.3. CHANGEMENT DU MODE DE L'ENCEINTE

Vous pouvez régler l'enceinte pour qu'elle fonctionne en mode USB, microSD, Aux, FM ou Bluetooth. **Remarque :** L'enceinte passe toujours en mode Bluetooth après sa mise en marche si aucun périphérique externe n'y est connecté.

Pour changer de mode de l'enceinte, appuyez sur le bouton Mode et maintenez-le enfoncé. L'enceinte émet une tonalité avant de changer de mode.

4.4. UTILISATION DU MODE BLUETOOTH

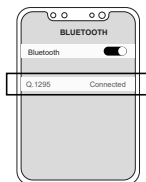
Vous pouvez utiliser l'enceinte comme une enceinte sans fil pour émettre un son audio à partir des appareils de lecture Bluetooth tels que les smartphones, les tablettes et les ordinateurs.

Avant de pouvoir utiliser l'enceinte avec un appareil de lecture Bluetooth pour la première fois, vous devez appairer les deux appareils. Les appareils se connectent automatiquement l'un à l'autre dès qu'ils sont appairés.

Remarque : L'enceinte peut être appairée à plusieurs appareils de lecture, cependant il ne peut restituer le son émis que par un seul appareil appairé lors de son utilisation.

4.4.1. APPAIRAGE D'UN APPAREIL

1. Placez l'enceinte à proximité de votre appareil Bluetooth.
2. Réglez l'enceinte pour qu'elle fonctionne en mode Bluetooth. L'enceinte passe en mode appairage et le voyant d'état commence à clignoter rapidement s'il ne peut pas se reconnecter à un appareil Bluetooth.
3. Sur votre appareil Bluetooth, activez la fonction Bluetooth, recherchez la liste des appareils Bluetooth disponibles et sélectionnez l'appareil nommé « Q.1295 » pour appairer et connecter l'enceinte. Si votre appareil vous demande un code d'accès, entrez « 0000 » (quatre zéros). Lorsque l'appairage est terminé, l'enceinte émet une tonalité et son voyant d'état commence à clignoter lentement.
4. Vous pouvez maintenant utiliser l'enceinte à l'aide de votre appareil équipé de Bluetooth.



Conseil : Chaque fois que vous mettez l'enceinte en mode Bluetooth, elle essaie automatiquement de se reconnecter au dernier appareil de lecture Bluetooth connecté, sauf si vous oubliez/désappairez/supprimez manuellement l'enceinte de cet appareil de lecture Bluetooth.

4.5. UTILISEZ LE MODE USB OU MICROSD

Vous pouvez connecter un périphérique de stockage (clé USB ou carte microSD) à l'enceinte et lire la musique stockée sur l'appareil.

- Après avoir connecté le périphérique de stockage, si votre appareil est allumé, il passe automatiquement en mode USB ou microSD et commence à lire la musique stockée sur l'appareil.
- Pour insérer une carte microSD, insérez-la dans la fente pour carte microSD, avec les broches de contact dorées orientées vers le bas, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Pour retirer la carte microSD insérée, poussez-la vers l'intérieur jusqu'à ce que vous entendiez un clic, puis relâchez-la et tirez-la.
- Si vous connectez simultanément une clé USB et une carte microSD à l'enceinte, la clé USB est prioritaire.

4.6. CONTRÔLE DE LA LECTURE DE LA MUSIQUE

Lors de la lecture de musique en mode USB, microSD ou Bluetooth, vous pouvez contrôler la lecture de la manière suivante.

- Appuyez sur le bouton Play pour démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture de la musique.
- Appuyez sur le bouton Plus pour augmenter le volume. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour passer au morceau suivant.
- Appuyez sur le bouton Moins pour diminuer le volume. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour passer au morceau précédent.

4.7. UTILISATION DU MODE FM

Vous pouvez utiliser l'enceinte pour écouter la radio FM.

1. Réglez l'enceinte pour qu'elle fonctionne en mode FM.
2. Appuyez sur le bouton Play et maintenez-le enfoncé pour lancer la recherche et l'enregistrement automatiques des chaînes radio FM. Une fois cette opération terminée, l'enceinte se synchronisera sur la première station de radio qu'elle aura trouvée.
Remarque : Si aucune chaîne n'est trouvée, insérez la plus petite fiche du cordon de charge fourni au port de charge et reprenez la procédure. Ce câble sert d'antenne externe.
3. Appuyez sur le bouton Plus ou Moins et maintenez-le enfoncé pour passer d'une chaîne à une autre. Appuyez sur le bouton Plus ou Moins pour régler le volume. Appuyez sur le bouton Play pour activer ou désactiver le mode muet de l'enceinte.

4.8. UTILISATION DU MODE AUX

Vous pouvez utiliser l'enceinte comme une enceinte filaire.

1. Connectez un appareil de lecture à la prise jack Aux-in de l'enceinte à l'aide d'un câble audio Aux-in (non fourni). L'enceinte passe automatiquement en mode Aux s'il est allumé.
2. Lancez la lecture sur l'appareil de lecture.
3. Appuyez sur le bouton Plus ou Moins pour régler le volume. Appuyez sur le bouton Play pour activer ou désactiver le mode muet de l'enceinte.

Conseils :

- Pour contrôler la lecture multimédia en mode Aux, vous devez le faire sur votre appareil de lecture.
- Il se peut que vous ne puissiez pas utiliser le mode Aux avec certains appareils de lecture.

4.9. CHANGEMENT DE MODE EQ

Vous pouvez régler l'enceinte pour qu'elle fonctionne dans un mode égaliseur (EQ) différent.

Pour changer de mode EQ, appuyez sur le bouton Mode. L'enceinte émet une tonalité avant de changer de mode EQ.

4.10. UTILISATION DES LUMIÈRES LED

L'enceinte est équipée de voyants LED colorés à l'avant, du côté gauche et du côté droit. Tous les voyants LED s'allument lorsque l'enceinte s'allume et s'éteignent lorsque celle-ci s'éteint.

4.10.1. UTILISATION DES VOYANTS LED AVANT

- Pour allumer ou éteindre les voyants LED avant lorsque l'enceinte est en marche, appuyez deux fois sur le bouton du mode LED.
- Pour modifier l'effet lumineux, appuyez sur le bouton du mode LED.

FR

4.10.2. UTILISATION DES VOYANTS LED LATÉRAUX

- Pour allumer ou éteindre les voyants LED latéraux lorsque l'enceinte est en marche, appuyez longuement sur le bouton du mode LED.
- Vous ne pouvez pas modifier l'effet lumineux.

5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



Attention !

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique.

- N'oubliez pas d'éteindre l'enceinte si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- N'exposez pas l'enceinte à des températures extrêmement élevées ou basses pendant de longues périodes.
- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil et ne le laissez pas dans des endroits tels que le tableau de bord de votre voiture par une journée chaude.
- Empêchez l'eau ou tout autre liquide de pénétrer dans le boîtier de l'enceinte.

5.1. NETTOYAGE DE L'ENCEINTE



N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de produits chimiques, de produits nettoyants pour le verre, universels ou d'agents de nettoyage à base d'huile !

- Lorsque l'extérieur de l'enceinte est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.
- Si l'enceinte est très sale, imbibez un chiffon de détergent neutre dilué, essorez-le bien et utilisez-le pour nettoyer celle-ci.
- N'utilisez pas de solvants tels que le diluant, le benzène et l'alcool, car ils risquent d'endommager la surface.

DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO

ES

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	P. 14
2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	P. 15
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	P. 15
4. USO	P. 15
5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	P. 18

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar este producto, lea atentamente estas instrucciones y conserve el manual del usuario para futuras consultas.

1. Este producto no es un juguete; nunca permita que los niños jueguen con el aparato. Guarde siempre el producto fuera del alcance de los niños y los animales domésticos.
2. La toma de corriente debe ser fácilmente accesible.
3. No coloque llamas descubiertas, como velas encendidas, sobre el aparato. No lo coloque bajo la luz directa del sol ni cerca de fuentes de calor (por ejemplo, calefactores, estufas, calentadores de agua, etc.).
4. Deje de utilizar el aparato inmediatamente en caso de anomalía o fallo.
5. Evite las caídas. Dejar caer o golpear el dispositivo puede dañarlo.
6. No manipule el producto. No intente nunca reparar o desmontar el producto usted mismo, ni introducir objetos de ningún tipo en los productos, ya que esto puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o daños en el equipo, además de invalidar la garantía.
7. La eliminación de la batería introduciéndola en fuego o en un horno caliente, aplastándola o cortándola mecánicamente, podría provocar una explosión.
8. Exposición de la batería a temperatura ambiente extremadamente alta, lo que podría provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
9. Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
10. ADVERTENCIAS: Este producto contiene una batería no reemplazable. La batería debe retirarse del producto antes de desecharlo. Para retirar la batería, lleve el producto a un lugar de eliminación/recolección designado. Por su seguridad, no intente quitar la batería usted mismo. Si la batería no se extrae correctamente, se puede dañar la batería y el dispositivo, causar lesiones personales y/o hacer que el dispositivo no sea seguro.
11. No lo sobrecargue. La sobrecarga puede hacer que la batería se caliente, se rompa o se incendie.
12. El producto no es resistente al agua. No lo sumerja.
13.  Las pilas no deben desecharse con la basura doméstica. Recíclelas en los puntos de recogida previstos para este fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre reciclaje. La correcta eliminación de las baterías usadas ayuda a proteger el medio ambiente y la salud.
14.  El marcado que aparece en este aparato (símbolo de un contenedor tachado) cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a "equipos eléctricos y electrónicos usados". Este marcado indica que estos aparatos, al final de su vida útil, no se pueden eliminar junto con otros residuos domésticos. El usuario debe entregarlo a los operarios que se encargan de la recogida de aparatos eléctricos y electrónicos usados. Los encargados de la recogida, incluidos los puntos de recogida locales, los comercios y las autoridades locales, han establecido un sistema adecuado para recoger los equipos. La recogida adecuada de los aparatos eléctricos y electrónicos usados contribuye a evitar efectos nocivos para la salud humana y el medio ambiente, derivados de la presencia de componentes peligrosos, así como del almacenamiento y tratamiento inadecuados de estos aparatos.

2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Versión Bluetooth	5.4
Frecuencia de transmisión de Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Potencia de transmisión Bluetooth	-0,29 dBm
Distancia de transmisión Bluetooth	≤10 m
Entrada de alimentación	5,0 V CC / 1 A
Potencia de salida del altavoz (RMS)	22 W
Respuesta de frecuencia del altavoz	20 Hz - 20 kHz
Sensibilidad del altavoz	-80 db ±0,1 %
Impedancia del altavoz	4 Ω
Capacidad de la batería	3600 mAh
Tiempo de carga	Aprox. 4,5 horas
Tiempo de reproducción	4-6 horas
Alcance de frecuencia de FM	87,5 - 108 MHz
Temperatura de funcionamiento	0 - 55 °C
Humedad de funcionamiento	10 - 90 %
Dimensiones (an. x pr. x al.)	368 x 135 x 181,5 mm
Peso neto	2,19 kg
Material de la carcasa	ABS + metal
Accesorio	Cable de carga USB x 1

ES

3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- | | | |
|--------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| 1. Botón Menos | 7. Luces LED laterales | 12. Indicador de estado |
| 2. Botón de reproducción | 8. Luces LED frontales | 13. Conector AUX IN |
| 3. Botón de modo | 9. Pie antideslizante | 14. Puerto de carga USB-C |
| 4. Botón de modo LED | 10. Asa | 15. Puerto USB-A |
| 5. Botón de Encendido | 11. Ranura para tarjeta microSD | 16. Tapa de silicona |
| 6. Botón Más | | |

4. USO

4.1. CARGAR EL ALTAVOZ

Cargue la batería por completo durante 4,5 horas antes de usar el altavoz por primera vez o cuando la batería esté baja.

1. Retire la tapa de silicona para revelar el puerto de carga.
2. Introduzca el enchufe más pequeño del cable de carga suministrado en el puerto de carga. Introduzca el enchufe más grande del cable de carga en un adaptador de corriente USB (no incluido).
3. Conecte el adaptador de corriente a una toma eléctrica adecuada. La carga comienza inmediatamente. Durante la carga, el indicador de estado se ilumina en rojo. Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador de estado se apagará.

4. Desenchufe el adaptador de corriente y desconecte el cable de carga cuando la batería esté completamente cargada.

Consejo: También puede cargar el altavoz usando otros tipos de fuentes de alimentación USB con un voltaje de salida de 5 V, como un puerto USB 2.0 o 3.0 en un ordenador que esté encendido y no en modo de suspensión.

ES

4.2. ENCENDIDO/APAGADO

Para encender o apagar el altavoz, mantenga pulsado el botón de encendido.

Sugerencias:

- Una vez encendido, el altavoz emite un tono, enciende las luces LED y el indicador de estado comienza a parpadear en azul. El altavoz también enciende todas las luces de retroiluminación de los botones.
- Antes de apagarse, el altavoz emite un tono y apaga todas las luces LED, la retroiluminación de los botones y el indicador de estado.
- El altavoz se apagará automáticamente si permanece inactivo durante 10 minutos.

4.3. CAMBIAR EL MODO DEL ALTAVOZ

Puede configurar el altavoz para que funcione en modo USB, microSD, Aux, FM o Bluetooth.

Nota: Al encender el dispositivo, este siempre entra en modo Bluetooth si no tiene conectado ningún dispositivo externo.

Para cambiar el modo del altavoz, mantén pulsado el botón Modo. El altavoz emite un tono antes de cambiar de modo.

4.4. USAR EL MODO BLUETOOTH

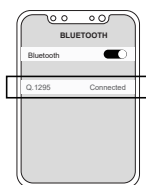
Puede utilizar el dispositivo como altavoz inalámbrico para emitir audio desde dispositivos de reproducción Bluetooth, como teléfonos inteligentes, tabletas y ordenadores.

Antes de poder utilizar el altavoz con un dispositivo de reproducción Bluetooth por primera vez, deberá emparejar ambos dispositivos. Los dispositivos se conectarán automáticamente entre sí en cuanto se emparejen.

Nota: El altavoz se puede emparejar con varios dispositivos de reproducción Bluetooth, pero solo puede emitir audio de un dispositivo emparejado a la vez.

4.4.1. EMPAREJAR UN DISPOSITIVO

1. Coloque el altavoz cerca de su dispositivo Bluetooth.
2. Configure el altavoz para que funcione en modo Bluetooth. El altavoz entra en modo de emparejamiento y su indicador de estado empieza a parpadear rápidamente si no puede volver a conectarse a un dispositivo Bluetooth.
3. En su dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth, localice la lista de dispositivos Bluetooth disponibles y seleccione el dispositivo llamado "Q.1295" para emparejar y conectar el altavoz. Si su dispositivo le solicita un código de acceso, introduzca "0000" (cuatro ceros). Cuando se completa el emparejamiento, el altavoz emite un tono y su indicador de estado empieza a parpadear lentamente.
4. Ya podrá utilizar el altavoz con su dispositivo Bluetooth.



Consejo: Cada vez que ponga el dispositivo en modo Bluetooth, intentará reconectarse automáticamente con el último dispositivo de reproducción Bluetooth conectado, a menos que lo olvide/desempareje/elimine manualmente en ese dispositivo de reproducción Bluetooth.

4.5. USAR EL MODO USB O MICROSD

Puede conectar un dispositivo de almacenamiento (memoria USB o tarjeta microSD) a su dispositivo y reproducir la música almacenada en el dispositivo.

- Después de conectar el dispositivo de almacenamiento, si el altavoz está encendido, entra automáticamente en modo USB o microSD y empieza a reproducir la música almacenada en el dispositivo.

- Para insertar una tarjeta microSD, introdúzcala en la ranura para tarjetas microSD con el lado de las patillas de contacto doradas hacia abajo, hasta que encaje en su sitio.
- Para extraer la tarjeta microSD, empujela hacia dentro hasta que oiga un clic y, a continuación, suéltela y tire de ella.
- Si conecta tanto una memoria USB como una tarjeta microSD al altavoz, la primera tendrá preferencia.

4.6. CONTROLAR LA REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

ES

Al reproducir música en modo USB, microSD o Bluetooth, puede controlar la reproducción de las siguientes maneras.

- Pulse el botón de reproducción para iniciar, pausar o reanudar la reproducción de música.
- Pulse el botón Más para aumentar el volumen. Mantenga pulsado el botón para ir a la siguiente pista.
- Pulse el botón Menos para disminuir el volumen. Mantenga pulsado el botón para ir a la pista anterior.

4.7. USAR MODO FM

Puede utilizar el altavoz para escuchar la radio FM.

1. Configure el altavoz para que funcione en modo FM.
2. Mantén pulsado el botón de reproducción para empezar a buscar y guardar emisoras de radio FM automáticamente. Cuando esto se complete, el altavoz sintonizará la primera estación de radio que haya encontrado.

Nota: Si no se ha encontrado ninguna estación, inserte el enchufe más pequeño del cable de carga suministrado en el puerto de carga y vuelva a realizar este paso. Este cable funcionará como antena externa.

3. Mantenga pulsado el botón Más o Menos para cambiar la emisora de radio. Pulse el botón Más o Menos para ajustar el volumen. Pulse el botón de reproducción para silenciar o activar el altavoz.

4.8. USAR EL MODO AUXILIAR

Puede utilizar el altavoz como altavoz con cable.

1. Conecta un dispositivo de reproducción a la toma Aux-in del altavoz mediante un cable de audio Aux-in (no suministrado). El altavoz entra automáticamente en modo Aux si está activado.
2. Inicia la reproducción en el dispositivo de reproducción.
3. Pulse el botón Más o Menos para ajustar el volumen. Pulse el botón de reproducción para silenciar o activar el altavoz.

Sugerencias:

- Para controlar la reproducción multimedia en modo Aux, debe hacerlo en su dispositivo de reproducción.
- Es posible que no pueda utilizar el modo Aux con algunos dispositivos de reproducción.

4.9. CAMBIAR EL MODO EQ

Puedes configurar el altavoz para que funcione en diferentes modos de ecualizador (EQ).

Para cambiar el modo EQ, pulse el botón Modo. El altavoz emite un tono antes de cambiar el modo EQ.

4.10. USAR LAS LUCES LED

El altavoz está equipado con luces LED de colores en la parte frontal y en los laterales izquierdo y derecho. Todas las luces LED se encienden o apagan cuando se enciende o apaga el altavoz.

4.10.1. USO DE LAS LUCES LED FRONTALES

- Para encender o apagar las luces LED frontales cuando el altavoz está encendido, pulse dos veces el botón de modo LED.
- Para cambiar el efecto de luz, pulse el botón de modo LED.

4.10.2. USO DE LAS LUCES LED LATERALES

- Para encender o apagar las luces LED laterales cuando el altavoz está encendido, mantenga pulsado el botón de modo LED.
- No se puede cambiar el efecto de la luz.

5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

ES



¡Precaución!

Antes de realizar cualquier proceso de limpieza o mantenimiento, apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación.

- Recuerde siempre apagar el altavoz si no lo va a utilizar durante mucho tiempo.
- No exponga el altavoz a temperaturas extremadamente altas o bajas durante períodos prolongados.
- No exponga el producto a la luz directa del sol ni lo deje en lugares como el salpicadero del coche los días de calor.
- Evite que entre agua o cualquier otro líquido en la carcasa de su altavoz.

5.1. LIMPIEZA DEL ALTAVOZ



¡No utilice limpiadores abrasivos, productos químicos, limpiacristales, limpiadores universales o agentes de mantenimiento a base de aceite!

- Si el exterior del altavoz está sucio, límpielo con un paño suave y seco.
- En caso de que el altavoz esté muy sucio, humedezca un paño con detergente neutro diluido, escúrralo bien y límpielo.
- No utilice disolventes (como el benceno o el alcohol), ni diluyentes, ya que podrían dañar la superficie.

RESUMO DO CONTEÚDO

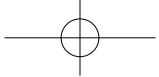
1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	P. 19
2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	P. 20
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO	P. 20
4. UTILIZAÇÃO	P. 20
5. MANUTENÇÃO E LIMPEZA	P. 23

PT

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de usar este produto, leia atentamente as presentes instruções e guarde o manual de instruções para consulta futura.

1. Este produto não é um brinquedo – nunca deixe as crianças brincarem com o aparelho. Armazene sempre o produto fora do alcance das crianças e dos animais de estimação.
2. A tomada elétrica deve estar facilmente acessível.
3. Não deve colocar fontes de chama aberta, como velas acesas, em cima do aparelho. Não o coloque à luz solar direta ou perto de fontes de calor (por ex., aquecedores, fornos, água quente, etc.).
4. Em caso de anomalia ou falha, pare imediatamente de usar o aparelho.
5. Evite deixar o aparelho cair. Deixá-lo cair ou atingi-lo pode danificá-lo.
6. Não altere o produto. Nunca tente efetuar a assistência, desmontar o produto ou empurrar objetos de qualquer tipo para o interior do produto, pois isto pode resultar em fogo, choque elétrico ou danos no equipamento e também invalida a garantia.
7. Eliminação de uma bateria no fogo ou forno quente, ou esmagamento ou corte mecânicos de uma pilha, que podem resultar em explosão.
8. Abandonar baterias num ambiente com uma temperatura extremamente elevada, que possa resultar em explosão ou fuga do líquido inflamável ou gás.
9. Um bateria sujeita a pressão de ar extremamente baixa poderá resultar em explosão ou fuga do líquido ou gás inflamável.
10. AVISOS: Este produto contém uma bateria não substituível. A bateria tem de ser retirada do produto antes de o mesmo ser eliminado. Para retirar a bateria, leve o produto para um local de eliminação/recolha indicado. Para sua segurança, não tente retirar a bateria. Se a bateria não for retirada corretamente, podem ocorrer danos na bateria e no aparelho, ferimentos pessoais e/ou fazer com que o aparelho não seja seguro.
11. Não carregue demasiado. Carregar demasiado pode fazer com que a bateria fique quente, se rompa ou entre em ignição.
12. O produto não é à prova de água. Não o mergulhe em líquidos.
13.  As baterias não devem ser eliminadas com o lixo doméstico comum. Recicle-as em pontos de recolha apropriados para este fim. Contacte as autoridades locais ou o seu revendedor se tiver questões sobre a reciclagem. A eliminação correta de baterias usadas ajuda a proteger o ambiente e a saúde pública.
14.  A marcação deste dispositivo (símbolo de um caixote de lixo com uma cruz por cima) está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa a "equipamentos elétricos e eletrónicos usados". Esta marcação significa que este equipamento, no final da sua vida útil, não pode ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. O utilizador é obrigado a entregá-lo a operadores que recolhem equipamento elétrico e eletrónico usado. Os operadores de recolha, incluindo os pontos de recolha locais, as lojas e as autoridades locais, criam um sistema adequado de recolha de equipamentos. A recolha adequada de equipamentos elétricos e eletrónicos usados ajuda a evitar impactos nocivos na saúde humana e no ambiente, resultantes da presença de componentes perigosos, bem como do armazenamento e tratamento inadequados deste equipamento.



2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

PT

Versão do Bluetooth	5.4
Frequência de transmissão de Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Potência de transmissão de Bluetooth	-0,29 dBm
Distância de transmissão de Bluetooth	≤10 m
Entrada de alimentação	5,0 V CC / 1 A
Potência de saída do altifalante (RMS)	22 W
Resposta da frequência do altifalante	20 Hz - 20 kHz
Sensibilidade do altifalante	-80 db ±0,1%
Impedância do altifalante	4 Ω
Capacidade da bateria	3600 mAh
Tempo de carregamento	Cerca de 4,5 horas
Tempo de reprodução	4 - 6 horas
Intervalo de frequência FM	87,5 - 108 MHz
Temperatura de funcionamento	0 - 55 °C
Humidade de funcionamento	10% - 90%
Dimensões (L x P x A)	368 x 135 x 181,5 mm
Peso líquido	2,19 kg
Material de revestimento	ABS + Metal
Acessório	Cabo de carregamento USB x 1

3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

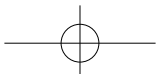
- | | | |
|------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 1. Botão "Menos" | 8. Luz LED dianteira | 13. Conector de entrada auxiliar |
| 2. Botão de reprodução | 9. Pé antiderrapante | 14. Porta de carregamento USB-C |
| 3. Botão de modo | 10. Pega | 15. Porta USB-A |
| 4. Botão de modo LED | 11. Ranhura para cartão MicroSD | 16. Tapa de silicone |
| 5. Botão Alimentação | 12. Indicador de estado | |
| 6. Botão "Mais" | | |
| 7. Luz LED lateral | | |

4. UTILIZAÇÃO

4.1. CARREGAR O ALTIFALANTE

Carregue totalmente a bateria durante cerca de 4,5 horas antes de utilizar o altifalante pela primeira vez ou quando a bateria estiver fraca.

1. Retire a tampa de silicone para revelar a porta de carregamento.
2. Insira a ficha mais pequena do cabo de carregamento fornecido na porta de carregamento. Insira a ficha maior do cabo de carregamento num adaptador de corrente USB (não fornecido).
3. Ligue o adaptador de corrente a uma tomada elétrica adequada. O carregamento começa imediatamente. Durante o carregamento, a luz do indicador de estado acende-se a vermelho. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador de estado apaga-se.



4. Quando a bateria estiver totalmente carregada, desligue o adaptador de corrente da tomada e retire o cabo de carregamento.

Sugestão: Também pode carregar o altifalante utilizando outros tipos de fontes de alimentação USB com uma tensão de saída de 5 V, como uma porta USB 2.0 ou 3.0 num computador que esteja ligado e não no modo de espera.

4.2. LIGAR/DESLIGAR

Para ligar ou desligar o altifalante, prima o botão de alimentação.

Dicas:

- Uma vez ligado, o altifalante emite um sinal sonoro e acende a luz LED, e o indicador de estado começa a piscar. O altifalante também liga a retroiluminação de todos os botões.
- Antes de se desligar, o altifalante emite um sinal sonoro e desliga a luz LED e o indicador de estado.
- O altifalante desliga-se automaticamente se estiver inativo durante 10 minutos.

PT

4.3. ALTERAR O MODO DO ALTIFALANTE

Pode definir o altifalante para o modo USB, microSD, Aux, FM ou Bluetooth. **Nota:** Ao ligar o altifalante, este entra sempre no modo Bluetooth, se não estiver ligado a um dispositivo externo.

Para mudar o modo do altifalante, prima sem soltar o botão de Modo. O altifalante emite um sinal sonoro antes de alterar o modo.

4.4. UTILIZAR O MODO BLUETOOTH

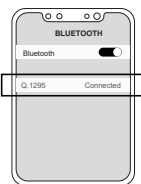
Pode utilizar o altifalante como um altifalante sem fios para emitir áudio a partir de dispositivos de reprodução Bluetooth, tais como smartphones, tablets e computadores.

Antes de poder utilizar o altifalante com um dispositivo de reprodução Bluetooth pela primeira vez, tem de emparelhar os dois dispositivos. Os dispositivos ligar-se-ão automaticamente um ao outro assim que estiverem emparelhados.

Nota: O altifalante pode ser emparelhado com vários dispositivos de reprodução Bluetooth, mas apenas pode ocorrer saída de áudio a partir de um dispositivo emparelhado de cada vez.

4.4.1. EMPARELHAR UM DISPOSITIVO

1. Coloque o altifalante perto do seu dispositivo Bluetooth.
2. Defina o altifalante para o modo Bluetooth. O altifalante entra no modo de emparelhamento e o seu indicador de estado começa a piscar rapidamente se não for possível voltar a ligá-lo a um dispositivo.
3. No seu dispositivo Bluetooth, ative a função Bluetooth, localize a lista de dispositivos Bluetooth disponíveis e selecione o dispositivo com o nome "Q.1295" para emparelhar e ligar o altifalante. Se o dispositivo lhe pedir um código, escreva "0000" (quatro zeros). Quando o emparelhamento estiver concluído, o altifalante emite um sinal sonoro e o indicador de estado começa a piscar lentamente.
4. Agora, pode utilizar o altifalante com o seu dispositivo Bluetooth.



Sugestão: Sempre que colocar o altifalante no modo Bluetooth, este tentará automaticamente restabelecer a ligação com o último dispositivo de reprodução Bluetooth ligado, a menos que se esqueça/desemparelhe/remova manualmente o altifalante nesse dispositivo de reprodução Bluetooth.

4.5. UTILIZAR O MODO USB OU MICROSD

Pode ligar um dispositivo de armazenamento (unidade flash USB ou cartão microSD) ao altifalante e reproduzir música armazenada no dispositivo.

- Depois de ligar o dispositivo de armazenamento, se o altifalante estiver ligado, entrará automaticamente no modo USB ou microSD e começará a reproduzir música no dispositivo.
- Para inserir um cartão microSD, insira-o na ranhura para cartão microSD com o lado dos pinos de contacto dourados virados para baixo, até ouvir um clique e o cartão encaixar no seu lugar.

- Para retirar o cartão microSD inserido, empurre-o para dentro até ouvir um clique, depois liberte-o e puxe-o para fora.
- Se ligar uma unidade flash USB ou um cartão microSD ao altifalante, a unidade flash USB tem precedência.

4.6. CONTROLAR A REPRODUÇÃO DE MÚSICA

Ao reproduzir música nos modos USB, microSD, ou Bluetooth, pode controlar a reprodução através dos seguintes modos.

- Prima o botão de reprodução para iniciar, pausar ou retomar a reprodução de música.
- Prima o botão “Mais” para aumentar o volume. Prima sem soltar este botão para passar para a faixa seguinte.
- Prima o botão “Menos” para diminuir o volume. Prima sem soltar este botão para ir para a faixa anterior.

PT

4.7. UTILIZAR O MODO FM

Pode utilizar o altifalante para ouvir rádio FM.

1. Defina o altifalante para o modo FM.
2. Prima sem soltar o botão de reprodução para começar a procurar e gravar estações de rádio FM automaticamente. Assim que terminar, o altifalante sintonizará a primeira estação de rádio que encontrou.

Nota: Se não for encontrada nenhuma estação, insira a ficha mais pequena do cabo de carregamento fornecido na porta de carregamento. Este cabo funciona como antena externa.

3. Prima sem soltar o botão “Mais” ou “Menos” para mudar de estação de rádio. Prima o botão “Mais” ou “Menos” para ajustar o volume. Prima o botão de reprodução para silenciar ou ativar o som do altifalante.

4.8. UTILIZAR O MODO AUX

Pode utilizar o altifalante como um altifalante com fios.

1. Ligue um dispositivo de reprodução à entrada Aux-in do altifalante utilizando um cabo de áudio (não fornecido). Ao ser ligado, o altifalante entra automaticamente no modo Aux.
2. Inicie a reprodução no dispositivo de reprodução.
3. Prima o botão “Mais” ou “Menos” para ajustar o volume. Prima o botão de reprodução para silenciar ou ativar o som do altifalante.

Dicas:

- Para controlar a reprodução de multimédia no modo Aux, tem de o fazer no seu dispositivo de reprodução.
- Poderá não ser possível utilizar o modo Aux com alguns dispositivos de reprodução.

4.9. ALTERAR O MODO EQ

Pode definir o altifalante para funcionar num modo de equalizador (EQ) diferente.

Para alterar o modo EQ, prima o botão de Modo. O altifalante emite um sinal sonoro antes de alterar o modo EQ.

4.10. UTILIZAR AS LUZES LED

O altifalante está equipado com luzes LED coloridas à frente e nos lados esquerdo e direito. Todas as luzes LED se acendem quando o altifalante é ligado e apagam-se quando é desligado.

4.10.1. UTILIZAR AS LUZES LED DIANTEIRAS

- Para ligar ou desligar as luzes LED dianteiras quando o dispositivo estiver ligado, prima o botão de modo LED duas vezes.
- Para alterar o efeito da luz, prima o botão de modo LED.

4.10.2. UTILIZAR AS LUZES LED LATERAIS

- Para ligar ou desligar as luzes LED dos lados quando o dispositivo estiver ligado, prima sem soltar o botão de modo LED.
- Não pode alterar o efeito de luz.

5. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



Atenção!

Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligue o aparelho e desligue-o da rede elétrica.

- Não se esqueça de desligar sempre o altifalante se não o utilizar por um longo período.
- Não exponha o altifalante a temperaturas extremamente elevadas ou baixas por períodos prolongados.
- Não exponha o produto à luz solar direta nem o deixe em lugares como o tablier do seu carro, em dias quentes.
- Evite a entrada de água ou de qualquer líquido na caixa do altifalante.

PT

5.1. LIMPAR O ALTIFALANTE



Não use quaisquer produtos de limpeza abrasivos, químicos, limpa-vidros, produtos de limpeza universais ou agentes de manutenção à base de óleo!

- Se o exterior do altifalante estiver sujo, limpe-o com um pano macio e seco.
- Se o altifalante estiver particularmente sujo, molhe um pano em detergente neutro diluído, torça-o bem e use-o para limpar o altifalante.
- Não use solventes como diluente, benzeno e álcool, pois eles danificam a superfície.

SPIS TREŚCI

1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	S. 24
2. SPECYFIKACJA TECHNICZNA	S. 25
3. OPIS PRODUKTU	S. 25
4. OBSŁUGA	S. 25
5. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	S. 28

1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

PL

Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.

1. Ten produkt nie jest zabawką — nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Produkt należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
2. Należy zadbać o swobodny dostęp do gniazda ściennego.
3. Na urządzeniu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece. Nie należy umieszczać urządzeń w miejscu nasłonecznionym lub w pobliżu źródeł ciepła (np. grzejników, pieców, podgrzewaczy wody itp.).
4. W przypadku wystąpienia nieprawidłowości lub awarii należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia.
5. Należy unikać upuszczania urządzenia. Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może spowodować jego uszkodzenie.
6. Nie wolno dokonywać zmian w produkcie. Nigdy nie wolno podejmować prób samodzielnego serwisowania, demontażu produktu lub wkładania jakichkolwiek przedmiotów do produktu, ponieważ może to spowodować pożar, porażenie prądem lub uszkodzenie sprzętu, a także unieważnienie gwarancji.
7. Wkładanie baterii do ognia lub gorącego pieca albo mechaniczne kruszenie czy cięcie baterii może spowodować wybuch.
8. Pozostawienie baterii w otoczeniu o ekstremalnie wysokiej temperaturze może spowodować wybuch, wyciek palnej cieczy lub ulatnianie się palnego gazu.
9. Poddanie baterii działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
10. **OSTRZEŻENIA:** Urządzenie jest wyposażone w niewymienny akumulator. Przed użyciem urządzenia należy wyjąć z niego akumulator. Usunięcia akumulatora należy dokonać w punkcie utylizacji/zbiórki odpadów. Dla własnego bezpieczeństwa nie wolno podejmować prób samodzielnego wyjęcia akumulatora. Nieprawidłowe wyjęcie akumulatora może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i urządzenia, spowodować obrażenia ciała i/lub sprawić, że urządzenie nie będzie bezpieczne.
11. Nie przeładowywać. Przeładowanie może spowodować nagrzanie się akumulatora, jego rozerwanie lub zapalenie się.
12. Produkt nie jest wodoodporny. Nie należy go zanurzać w wodzie.
13.  Baterii nie można wyrzucać wraz z normalnymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu selektywnej zbiórki elektrośmieci. Skontaktować się z władzami samorządowymi lub sprzedawcą, aby dowiedzieć się, jak zutylizować produkt. Właściwa utylizacja zużytych baterii pomaga chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie.
14.  Oznaczenie urządzenia (symbol przekreślonego pojemnika na odpady) jest zgodne z Dyrektywą europejską 2012/19/UE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Oznacza ono, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie można wyrzucić wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do dostarczenia urządzenia odpowiednim organizacjom, które zajmują się zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Służby odpowiedzialne za zbiórkę takiego sprzętu, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy i organy lokalne, tworzą odpowiedni system zbierania sprzętu. Odpowiednia zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i

elektronicznego pomaga uniknąć szkodliwego wpływu na zdrowie ludzkie i środowisko, wynikającego z obecności niebezpiecznych składników, a także z niewłaściwego przechowywania i obróbki takiego sprzętu.

2. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Wersja Bluetooth	5.4
Częstotliwość transmisji Bluetooth	2402–2480 MHz
Moc transmisji Bluetooth	-0,29 dBm
Odległość transmisji Bluetooth	≤10 m
Gniazdo zasilania	5,0 V DC / 1 A
Moc wyjściowa głośnika (RMS)	22 W
Charakterystyka częstotliwościowa głośnika	20 Hz–20 kHz
Wrażliwość głośników	-80 db ±0,1%
Impedancja głośnika	4 Ω
Pojemność akumulatora	3600 mAh
Czas ładowania	Okolo 4,5 godziny
Czas odtwarzania	4–6 godzin
Zakres częstotliwości FM	87,5–108 MHz
Temperatura robocza	0–55°C
Wilgotność robocza	10–90%
Wymiary (szer. × gł. × wys.)	368 x 135 x 181,5 mm
Masa netto	2,19 kg
Materiał obudowy	ABS + metal
Akcesoria	Przewód USB do ładowania (1 szt.)

PL

3. OPIS PRODUKTU

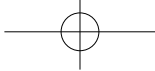
- | | | |
|-------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| 1. Przycisk minus | 7. Boczne diody LED | 12. Wskaźnik stanu |
| 2. Przycisk odtwarzania | 8. Przednie diody LED | 13. Gniazdo Aux-In |
| 3. Przycisk trybu | 9. Nóżki antypoślizgowe | 14. Port ładowania USB-C |
| 4. Przycisk trybu LED | 10. Uchwyt | 15. Gniazdo USB-A |
| 5. Przycisk zasilania | 11. Gniazdo na kartę
MicroSD | 16. Sylikonowa pokrywa |
| 6. Przycisk plus | | |

4. OBSŁUGA

4.1. ŁADOWANIE GŁOŚNIKA

Przed pierwszym użyciem głośnika lub gdy poziom energii akumulatora jest niski należy ładować akumulator do pełnego poziomu przez około 4,5 godziny.

1. Zdjąć silikonową zaślepkę, aby odsłonić port ładowania.
2. Podłączyć mniejszą wtyczkę dołączonego przewodu do ładowania do portu ładowania. Podłączyć większą wtyczkę przewodu do ładowania do zasilacza USB (brak w zestawie).



3. Podłączyć zasilacz do odpowiedniego gniazda elektrycznego. Ładowanie rozpocznie się od razu. Podczas ładowania wskaźnik stanu świeci się na czerwono. Po całkowitym naładowaniu akumulatora wskaźnik wyłącza się.
4. Odłączyć zasilacz i przewód ładowania po całkowitym naładowaniu akumulatora.

Wskazówka: Głośnik można również ładować przy użyciu innych typów źródeł zasilania USB z napięciem wyjściowym 5 V, takich jak port USB 2.0 lub 3.0 włączonego komputera, który nie jest w trybie uśpienia.

4.2. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania.

Porady:

- Po włączeniu głośnik emituje sygnał dźwiękowy, włączają się diody LED, a wskaźnik statusu zaczyna migać na niebiesko. Podświetlane są również wszystkie przyciski.
- Przed wyłączeniem głośnik emituje sygnał dźwiękowy i wyłączają się wszystkie diody LED, wszystkie przyciski oraz wskaźnik statusu.
- Głośnik wyłącza się automatycznie po 10 minutach braku aktywności.

PL

4.3. ZMIANA TRYBU PRACY GŁOŚNIKA

Głośnik może działać w trybie USB, microSD, Aux, FM lub Bluetooth. **Uwaga:** Głośnik zawsze uruchamia się w trybie Bluetooth, jeśli nie połączono go wcześniej z żadnym zewnętrznym urządzeniem.

Aby zmienić tryb, nacisnąć i przytrzymać przycisk trybu. Przed zmianą trybu pracy głośnik emituje sygnał dźwiękowy.

4.4. UŻYWANIE TRYBU BLUETOOTH

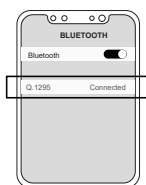
Głośnika można używać jako bezprzewodowego głośnika do odtwarzania dźwięku z urządzeń Bluetooth, takich jak smartfony, tablety i komputery.

Przed pierwszym użyciem głośnika z urządzeniem obsługującym Bluetooth należy sparować oba urządzenia. Po sparowaniu urządzenia automatycznie połączą się ze sobą.

Uwaga: Głośnik można sparować z wieloma urządzeniami Bluetooth, ale dźwięk może być odtwarzany tylko z jednego urządzenia jednocześnie.

4.4.1. PAROWANIE URZĄDZENIA

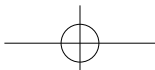
1. Należy umieścić głośnik w pobliżu urządzenia obsługującego Bluetooth.
2. Ustawić głośnik do pracy w trybie Bluetooth. Głośnik wchodzi w tryb parowania, a jego wskaźnik statusu zaczyna szybko migać, jeśli nie może połączyć się z urządzeniem Bluetooth.
3. Na urządzeniu Bluetooth włączyć funkcję Bluetooth, znaleźć listę urządzeń Bluetooth i wybrać nazwę „Q.1295”, aby sparować i połączyć je z głośnikiem. Jeśli urządzenie poprosi o kod, wpisać „0000” (cztery zera). Po zakończeniu parowania głośnik wyemituje sygnał dźwiękowy, a wskaźnik statusu zacznie wolno migać.
4. Można teraz odtwarzać dźwięk z urządzenia obsługującego Bluetooth przez głośnik.



Wskazówka: Za każdym razem, gdy głośnik zostanie przełączony w tryb Bluetooth, nastąpi automatyczna próba ponownego połączenia z ostatnio połączonym urządzeniem odtwarzającym Bluetooth, chyba że głośnik zostanie ręcznie odłączony (zapomniany, usunięty) od tego urządzenia obsługującego Bluetooth.

4.5. UŻYCIE TRYBU USB LUB MICROSD

Można podłączyć urządzenie pamięci masowej (pamięć USB lub karta microSD) do głośnika i odtwarzać muzykę z urządzenia pamięci masowej.



- Po podłączeniu urządzenia pamięci masowej, jeśli głośnik jest włączony, automatycznie przejdzie w tryb USB lub microSD i rozpocznie odtwarzanie muzyki zapisanej na urządzeniu pamięci masowej.
- Kartę microSD włożyć do gniazda karty microSD stroną ze złotymi stykami skierowaną w dół, aż do zatrzaśnięcia.
- Aby wyjąć kartę microSD, wcisnąć ją do środka, aż słychać będzie kliknięcie, zwolnić ją i wyjąć.
- Jeśli do głośnika zostaną podłączone pamięć USB i karta microSD, karta będzie mieć pierwszeństwo.

4.6. STEROWANIE ODTWARZANIEM MUZYKI

Podczas odtwarzania muzyki w trybie USB, microSD lub Bluetooth można sterować odtwarzaniem w następujący sposób.

- Naciśnąć przycisk zasilania, aby rozpocząć, wstrzymać lub wznowić odtwarzanie muzyki.
- Naciśnąć przycisk plusa, aby zwiększyć głośność. Naciśnąć i przytrzymać ten przycisk, aby przeskoczyć do następnego utworu.
- Naciśnąć przycisk minusa, aby zmniejszyć głośność. Naciśnąć i przytrzymać ten przycisk, aby przeskoczyć do poprzedniego utworu.

PL

4.7. UŻYWANIE TRYBU FM

Głośnik może być używany do słuchania radia FM.

1. Ustawić głośnik w trybie FM.
2. Naciśnąć i przytrzymać przycisk odtwarzania, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie i zapisywanie stacji radiowych FM. Po zakończeniu tej procedury głośnik dostroi się do pierwszej wykrytej stacji radiowej.

Uwaga: Jeśli nie znaleziono żadnej stacji, włóż mniejszą wtyczkę dostarczonego przewodu do ładowania do portu ładowania i powtórz ten krok. Przewód będzie działał jako antena zewnętrzna.

3. Naciśnąć przycisk plusa lub minusa, aby zmieniać stacje radiowe. Naciśnąć przycisk plusa lub minusa, aby regulować poziom głośności. Naciśnąć przycisk odtwarzania, aby wyciszyć głośnik lub włączyć dźwięk.

4.8. UŻYWANIE TRYBU AUX

Głośnika można używać jako głośnika przewodowego.

1. Podłączyć urządzenie odtwarzające do gniazda Aux-in głośnika za pomocą kabla audio Aux-in (brak w zestawie). Głośnik automatycznie wejdzie w tryb Aux, jeśli jest włączony.
2. Włączyć odtwarzanie na urządzeniu odtwarzającym.
3. Naciśnąć przycisk plusa lub minusa, aby regulować poziom głośności. Naciśnąć przycisk odtwarzania, aby wyciszyć głośnik lub włączyć dźwięk.

Porady:

- Odtwarzaniem multimedialnych w trybie Aux można sterować na urządzeniu odtwarzającym.
- Korzystanie z trybu Aux może nie być możliwe w przypadku niektórych urządzeń odtwarzających.

4.9. ZMIANA TRYBU EQ

Głośnik może działać w różnych trybach korektora (EQ).

Aby zmienić tryb EQ, naciśnąć przycisk trybu. Przed zmianą trybu EQ głośnik wyemituje sygnał dźwiękowy.

4.10. UŻYWANIE OŚWIETLENIA LED

Głośnik jest wyposażony w diody LED z przodu i po bokach. Diody LED włączają się, gdy głośnik jest włączany, i wyłączają się, gdy głośnik jest wyłączany.

4.10.1. UŻYWANIE PRZEDNIEGO OŚWIETLENIA LED

- Aby włączyć lub wyłączyć przednie diody LED, gdy głośnik jest włączony, dwa razy naciśnąć przycisk trybu LED.

- Aby zmienić efekt świetlny, nacisnąć przycisk trybu LED.

4.10.2. UŻYWANIE BOCZNEGO OŚWIETLENIA LED

- Aby włączyć lub wyłączyć boczne diody LED, gdy głośnik jest włączony, nacisnąć i przytrzymać przycisk trybu LED.
- Nie można zmienić efektu świetlnego.

5. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



Ostrożnie!

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności związanych z czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

PL

- Należy pamiętać, aby wyłączyć głośnik, jeżeli nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Nie narażać głośnika na długotrwałe działanie bardzo wysokich lub niskich temperatur.
- Nie narażać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie pozostawiać go w miejscach, takich jak deska rozdzielcza samochodu w upalny dzień.
- Należy zapobiec przedostaniu się wody lub płynu do wnętrza głośnika.

5.1. CZYSZCZENIE GŁOŚNIKA



Nie używać żadnych środków czyszczących o właściwościach ściernych, chemikaliów, środków do czyszczenia szkła, uniwersalnych środków czyszczących ani środków konserwujących na bazie oleju!

- Kiedy obudowa głośnika jest zabrudzona, należy przetrzeć ją suchą, miękką szmatką.
- W przypadku szczególnie uporczywego brudu należy zamoczyć szmatkę w obojętnym rozcieńczonym środku czyszczącym, wyjąć ją mocno, a następnie oczyścić głośnik.
- Nie używać rozpuszczalników, takich jak rozcieńczalnik, benzen i alkohol, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie powierzchni.

A TARTALOM ÁTTEKINTÉSE

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	29. o.
2. MŰSZAKI ADATOK	30. o.
3. A TERMÉK LEÍRÁSA	30. o.
4. HASZNÁLAT	30. o.
5. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS	33. o.

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra.

1. A termék nem játék – a gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A terméket mindig tárolja a gyermekektől és a háziállatoktól távol.
2. A csatlakozóaljzat legyen mindig könnyen hozzáférhető.
3. Tilos nyílt lángforrást, például gyertyát helyezni a készülékre. Ne helyezze közvetlen napfényre vagy hőforrások (pl. fűtőtestek, kályhák, vízmelegítők stb.) közelébe.
4. Rendellenesség vagy meghibásodás esetén azonnal fejezze be a készülék használatát.
5. Ne ejtse le a készüléket. A készülék leesése vagy ütése károsodást okozhat.
6. Ne végezzen módosításokat a terméken. Soha ne kísérelje meg saját maga szervizelni vagy szétszerelni a terméket, vagy bármilyen tárgyat belenyomni a termékbe, mivel ez tüzet, áramütést vagy a készülék károsodását eredményezheti, és a garancia is érvényét veszti.
7. Ne helyezze az akkumulátort tűzbe vagy a forró sütőbe, illetve ne zúzza össze vagy vágja szét, mert robbanást okozhat.
8. Ne hagyja az akkumulátort különösen magas hőmérsékletű helyen, mivel ez robbanást, vagy a gyúlékony folyadékok vagy gázok szivárgását okozhatja.
9. Ha az akkumulátort szélsőségesen alacsony légnyomásnak teszi ki, az robbanást okozhat, illetve gyúlékony folyadékok vagy gázok szivároghatnak ki belőle.
10. FIGYELMEZTETÉSEK: A termék nem cserélhető akkumulátort tartalmaz. A termék leselejtezése előtt el kell távolítani az akkumulátort. Az akkumulátor eltávolításához vigye a készüléket a kijelölt hulladéklerakó-/gyűjtőhelyre. A saját biztonsága érdekében ne próbálja meg saját kezűleg eltávolítani az akkumulátort. Az akkumulátor nem megfelelő eltávolítása az akkumulátor és a készülék károsodásához vezethet, személyi sérülést okozhat, és/vagy a készülék nem biztonságos használatát eredményezheti.
11. Ne töltse túl. A túltöltés az akkumulátor felmelegedését, megrepedését vagy meggyulladását okozhatja.
12. A termék nem vízálló. Nem merítse vízbe.
13.  Az akkumulátorokat a háztartási hulladékba helyezni tilos. Kérjük, hogy a nem használt elemeket vigye el az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyre. A hulladékkezeléssel kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a forgalmazóhoz. Az akkumulátorok előírászerű ártalmatlanításával védi a környezetet és az emberi egészséget.
14.  A termék jelölése (áthúzott szemetesekuka szimbólum) a „Használt elektromos és elektronikus berendezésekről” szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelel. Ez a jelölés azt jelenti, hogy a berendezés nem dobható más háztartási hulladék közé a hasznos élettartamának végén. A felhasználó köteles átadni a használt elektromos és elektronikus berendezéseket begyűjtését végző hulladékkezelőnek. A hulladékkezelők, beleértve a helyi gyűjtőpontokat, üzleteket és helyi hatóságokat, megfelelő rendszert hoznak létre a berendezések begyűjtésére. A használt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő gyűjtése segít elkerülni az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt káros hatásokat, amelyek a veszélyes összetevők jelenlétéből, valamint a berendezések nem megfelelő tárolásából és kezeléséből erednek.

HU

2. MŰSZAKI ADATOK

Bluetooth-verzió	5.4
Bluetooth átviteli frekvencia	2402 - 2480 MHz
Bluetooth átviteli teljesítmény	-0,29 dBm
Bluetooth átviteli távolság	≤10 m
Tápfeszültség-bemenet	5,0 V DC / 1 A
Hangszóró kimeneti teljesítménye (RMS)	22 W
Hangszóró frekvenciaátvittele	20 Hz - 20 kHz
Hangszóró érzékenysége	-80 db ±0,1%
Hangszóró impedanciája	4 Ω
Akkumulátorkapacitás	3600 mAh
Töltési idő	Körülbelül 4,5 óra
Lejátszási idő	4–6 óra
FM frekvenciatartomány	87,5 - 108 MHz
Működési hőmérséklet	0 - 55 °C
Működési páratartalom	10% - 90%
Méretek (sz x mé x ma)	368 x 135 x 181,5 mm
Nettó tömeg	2,19 kg
Készülékház anyaga	ABS + fém
Tartozék	1 db USB töltőkábel

3. A TERMÉK LEÍRÁSA

- | | | |
|----------------------|--------------------------|----------------------------|
| 1. Mínusz gomb | 7. Oldalsó LED-fény | 13. Aux-in jack csatlakozó |
| 2. Lejátszás gomb | 8. Elülső LED-fény | 14. USB-C töltőcsatlakozó |
| 3. Üzem mód gomb | 9. Csúszásgátló talp | 15. USB-A csatlakozó |
| 4. LED üzem mód gomb | 10. Fogantyú | 16. Szilikonfedél |
| 5. Bekapcsológomb | 11. MicroSD-kártyanyílás | |
| 6. Plusz gomb | 12. Állapot kijelzők | |

4. HASZNÁLAT

4.1. A HANGSZÓRÓ TÖLTÉSE

Töltse fel teljesen kb. 4,5 óra alatt az akkumulátort, mielőtt először használná a készüléket, vagy ha az akkumulátor lemerült.

1. A töltőcsatlakozóhoz való hozzáféréshez vegye le a szilikonfedeleket.
2. Helyezze a melléklet töltőkábel kisebb dugóját a töltőcsatlakozóba. A töltőkábel nagyobb dugóját helyezze az USB-tápadapterbe (nem tartozék).
3. Dugja a tápadaptert megfelelő hálózati aljzatba. A töltés azonnal megkezdődik. Töltés közben az állapot kijelzők pirosan világítanak. Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, az állapot kijelző kikapcsol.
4. Húzza ki a hálózati adaptert és húzza ki a töltőkábelt, amikor teljesen feltöltődött az akkumulátor.

Tipp: A hangszórót más, 5 V kimeneti feszültségű, más típusú USB-áramforrással is töltheti, például egy bekapcsolt és nem alvó üzemmódban lévő számítógép USB 2.0 vagy 3.0 portjáról.

4.2. BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

A hangszóró be- vagy kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a Bekapcsológombot.

Tipp:

- Bekapcsolás után a hangszóró hangjelzést ad, az összes LED-fény bekapcsol, és az állapot kijelzőfény kéken kezd villogni. A hangszóró az összes gomb háttérvilágítását is bekapcsolja.
- Kikapcsolás előtt a hangszóró hangjelzést ad, majd kikapcsolja a LED-fényt, a gombok háttérvilágításait és az állapot kijelzőt.
- Ha nem használja a hangszórót, az 10 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

4.3. A HANGSZÓRÓ ÜZEMMÓDJÁNAK MÓDOSÍTÁSA

A hangszóró USB, microSD, Aux, FM vagy Bluetooth üzemmódban használható. **Megjegyzés:** Ha nincs csatlakoztatva külső eszköz a készülékhez, a bekapcsolást követően a hangszóró mindig Bluetooth-üzemmódba lép.

A hangszóró üzemmód módosításához nyomja meg és tartsa lenyomva az Üzem mód gombot. A hangszóró az üzemmód módosítása előtt hangjelzést ad.

HU

4.4. A BLUETOOTH-ÜZEMMÓD HASZNÁLATA

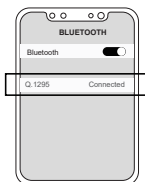
A hangszórót használhatja Bluetooth-kapcsolaton keresztül lejátszó eszközök, például okostelefonok, táblagépek és számítógépek hangjához vezeték nélküli hangszóróként.

Mielőtt először használja a hangszórót Bluetooth-kapcsolaton keresztül lejátszó eszközökkel, a két eszközt párosítani kell. A készülékek automatikusan csatlakoznak a párosítás után.

Megjegyzés: A hangszóró több Bluetooth-eszközzel is összepárosítható, de egyszerre csak egy párosított eszközről tud hangot kiadni.

4.4.1. ESZKÖZ PÁROSÍTÁSA

1. Helyezze a Bluetooth-eszköz közelébe a hangszórót.
2. Állítsa a hangszórót Bluetooth üzemmódba. A hangszóró párosítási módba lép, és állapot kijelzője gyorsan villogni kezd, ha nem tud újra csatlakozni egy Bluetooth-eszközhöz.
3. A Bluetooth-eszközön kapcsolja be a Bluetooth funkciót, keresse meg az elérhető Bluetooth-eszközök listáját, és válassza ki a „Q.1295” nevű eszközt a hangszóró párosításához. Ha az eszköze jelszót kér, írja be a „0000” (négy nulla) kódot. Ha megtörtént a párosítás, a hangszóró hangjelzést ad, és az állapot kijelzője lassan villog.
4. Most már használhatja a hangszórót Bluetooth-eszközzel.

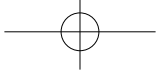


Tipp: Minden alkalommal, amikor Bluetooth-üzemmódba állítja a hangszórót, az automatikusan megpróbál csatlakozni az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-kapcsolaton keresztül lejátszó eszközökhöz, kivéve, ha a Bluetooth-eszközön kézi beállítással az elfelejt/párosítás megszüntetése/eltávolítás parancsokkal megszünteti a hangszóróval való párosítást.

4.5. AZ USB- VAGY MICROSD-ÜZEMMÓD HASZNÁLATA

Csatlakoztathat egy tárolóeszközt (USB-eszközt vagy microSD-kártyát) a hangszóróhoz, és lejátszhatja az eszközön tárolt zenét.

- A tárolóeszköz csatlakoztatása után, ha be van kapcsolva a hangszóró, automatikusan USB- vagy microSD-üzemmódba lép, és megkezdí az eszközön tárolt zene lejátszását.
- A microSD-kártya behelyezéséhez fordítsa úgy a kártyát, hogy az arany érintkezőlábak lefelé nézzenek, és tolja be a kártyát a microSD-kártyanyílásba, amíg a helyére nem kattan.
- A behelyezett microSD-kártya eltávolításához tolja befelé a kártyát, amíg kattanást nem hall, majd húzza ki.
- Ha USB-eszközt és microSD-kártyát is csatlakoztat a hangszóróhoz, az előbbi elsőbbséget élvez.



4.6. A ZENELEJÁTSZÓ VEZÉRLÉSE

Ha USB-, microSD- vagy Bluetooth-üzemmódban hallgat zenét, a lejátszást az alábbi módokon tudja vezérelni.

- A lejátszás elindításához, szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomja meg a Lejátszás gombot.
- Nyomja meg a Plusz gombot a hangerő növeléséhez. A következő zeneszámra lépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot.
- Nyomja meg a Mínusz gombot a hangerő csökkentéséhez. Az előző zeneszámra lépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot.

4.7. AZ FM ÜZEMMÓD HASZNÁLATA

A hangszóró segítségével FM rádiót hallgathat.

1. Állítsa a hangszórót FM üzemmódba.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Lejátszás gombot az FM rádióállomások automatikus kereséséhez és mentéséhez. Ha végzett, a hangszóró az első megtalált rádióállomásra hangolódik.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Plusz vagy a Mínusz gombot a rádióállomás megváltoztatásához. Nyomja meg a Plusz vagy Mínusz gombot a hangerő szabályozásához. A hangszóró némitásához vagy a némitás feloldásához nyomja meg a Lejátszás gombot.

Megjegyzés: Ha nem talált állomást, helyezze a mellékelt töltőkábel kisebb dugóját a töltőcsatlakozóba, és ismételje meg ezt a lépést. Ez a kábel külső antennaként fog működni.

HU

4.8. AZ AUX ÜZEMMÓD HASZNÁLATA

A hangszóró vezetékes hangszóróként is használható.

1. Csatlakoztasson egy lejátszóeszközt a hangszóró Aux-in csatlakozójához egy Aux-in audiókábel (nem tartozék) segítségével. A hangszóró automatikusan Aux módba lép, ha be van kapcsolva.
2. Indítsa el a lejátszást a lejátszóeszközön.
3. Nyomja meg a Plusz vagy Mínusz gombot a hangerő szabályozásához. A hangszóró némitásához vagy a némitás feloldásához nyomja meg a Lejátszás gombot.

Tipp:

- A médialejátszás Aux üzemmódban a lejátszóeszközön vezérelhető.
- Előfordulhat, hogy bizonyos lejátszókkal az Aux üzemmód nem használható.

4.9. AZ EQ-ÜZEMMÓD MÓDOSÍTÁSA

Beállíthatja a hangszórót, hogy különböző equalizer (EQ) üzemmódban működjön.

Az EQ-üzemmód módosításához nyomja meg az Üzem mód gombot. A készülék az EQ-üzemmód módosítása előtt hangjelzést ad.

4.10. A LED-FÉNYEK HASZNÁLATA

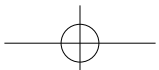
A hangszóró előlapján, valamint bal és jobb oldalán színes LED-lámpák világítanak. Amikor a hangszóró bekapcsol, az összes LED-fény is bekapcsol, és a hangszóró kikapcsolásakor a LED-fények is kikapcsolnak.

4.10.1. AZ ELÜLSŐ LED-FÉNYEK HASZNÁLATA

- Az előlő LED-fény be- vagy kikapcsolásához amikor a hangszóró be van kapcsolva, nyomja meg kétszer a LED üzemmód gombot.
- A fényeffekt módosításához nyomja meg a LED üzemmód gombot.

4.10.2. AZ OLDALSÓ LED-FÉNYEK HASZNÁLATA

- Az oldalsó LED-fény be- vagy kikapcsolásához amikor a hangszóró be van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a LED-üzemmód gombot.
- Nem tudja módosítani a fényeffektet.



5. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS



Figyelem!

Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az áramforrásról.

- Ne felejtse el kikapcsolni a hangszórót, ha hosszabb ideig nem használja.
- Ne tegye ki a hangszórót hosszabb ideig rendkívül magas vagy alacsony hőmérsékletnek.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és ne hagyja olyan helyeken, mint például az autó műszerfala egy forró napon.
- Akadályozza meg, hogy víz vagy bármilyen más folyadék kerüljön a hangszóró belsejébe.

5.1. A HANGSZÓRÓ TISZTÍTÁSA



Ne használjon súroló hatású tisztítószeret, vegyszert, üvegtisztítót, univerzális tisztítószeret vagy olajalapú karbantartó anyagokat!

- Ha a hangszóró külseje szennyezett, törölje le puha, száraz ruhával.
- Ha a hangszóró különösen szennyezett, áztasson be egy ruhát hígított semleges tisztítószerbe, csavarja ki jól, és tisztítsa meg vele a hangszórót.
- Ne használjon oldószeret, például hígítót, benzolt és alkoholt, mivel ezek károsíthatják a felületet.

HU

PREZENTAREA GENERALĂ A CONȚINUTULUI

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	P. 34
2. SPECIFICAȚII TEHNICE	P. 35
3. DESCRIEREA PRODUSULUI	P. 35
4. UTILIZARE	P. 35
5. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE	P. 38

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a folosi acest produs, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați manualul de utilizare pentru a-l putea consulta ulterior.

1. Acest produs nu este o jucărie – nu permiteți niciodată copiilor să se joace cu acest produs. Păstrați întotdeauna produsul la distanță de copii și animale.
2. Priza trebuie să fie ușor accesibilă.
3. Surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânările aprinse, nu trebuie așezate pe aparat. Nu așezați produsul în lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură (de ex. încălzitoare, sobe, încălzitor de apă etc.).
4. Nu mai utilizați dispozitivul dacă observați o anomalie sau defecțiune.
5. Evitați scăparea produsului. Scăparea sau lovirea dispozitivului îl pot deteriora.
6. Nu interveniți asupra produsului. Nu încercați niciodată să efectuați lucrări de service, să demontați produsul sau să introduceți obiecte de orice fel în produs, deoarece acest lucru poate duce la incendii, șocuri electrice sau deteriorarea echipamentului și va anula garanția.
7. Eliminarea unei baterii în foc sau într-un cuptor fierbinte sau zdrobirea mecanică sau tăierea unei baterii, care poate duce la o explozie.
8. Expunerea unei baterii la o temperatură extrem de ridicată în mediul înconjurător, ceea ce poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
9. O baterie supusă unei presiuni extrem de scăzute a aerului poate duce la o explozie sau la scurgere de lichid sau gaz inflamabil.
10. AVERTISMENTE: Acest produs conține baterie care nu poate fi înlocuită. Bateria trebuie scoasă din produs înainte ca acesta să fie reciclat. Pentru a scoate bateria, duceți produsul la un loc de eliminare/colectare desemnat. Pentru siguranța dumneavoastră, nu încercați să scoateți singur bateria. Dacă bateria nu este îndepărtată corect, acestea pot duce la deteriorarea bateriei și a dispozitivului, poate cauza vătămări corporale și/sau poate duce la nesiguranța dispozitivului.
11. Nu o supraîncărcați. Supraîncărcarea poate cauza încălzirea, ruperea sau aprinderea bateriei.
12. Produsul nu este impermeabil. Nu-l scufundați în apă.
13.  Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Reciclați-le în punctele de colectare prevăzute în acest scop. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a primi instrucțiuni cu privire la reciclare. Eliminarea corectă a bateriilor vechi ajută la protejarea mediului și a sănătății umane.
14.  Marcajul acestui dispozitiv (simbolul unui coș de gunoi tăiat cu un X) este în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind „echipamentele electrice și electronice uzate”. Acest marcat înseamnă că acest echipament nu poate fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere, la sfârșitul duratei sale de viață utile. Utilizatorul are obligația de a-l livra operatorilor care colectează echipamentele electrice și electronice uzate. Operatorii care se ocupă de colectare, inclusiv punctele de colectare locale, magazinele și autoritățile locale, creează un sistem adecvat pentru colectarea echipamentelor. Colectarea adecvată a echipamentelor electrice și electronice uzate contribuie la evitarea efectelor nocive asupra sănătății umane și a mediului, care rezultă din prezența componentelor periculoase, precum și din depozitarea și tratarea necorespunzătoare a acestor echipamente.

2. SPECIFICAȚII TEHNICE

Versiunea Bluetooth	5.4
Frecvența de transmisie Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Putere de transmisie Bluetooth	-0,29 dBm
Distanța de transmisie Bluetooth	≤10 m
Intrare pentru alimentare	5,0 V c.c. / 1 A
Puterea de ieșire a difuzorului (RMS)	22 W
Răspunsul în frecvență al difuzorului	20 Hz - 20 KHz
Sensibilitatea difuzorului	-80 db ±0,1%
Impedanța difuzorului	4 Ω
Capacitatea bateriei	3600 mAh
Timp de încărcare	Aproximativ 4,5 ore
Timp de redare	4-6 ore
Intervalul de frecvențe FM	87,5 - 108 MHz
Temperatura de operare	0 - 55°C
Umiditatea de funcționare	10% - 90%
Dimensiuni (l x A x Î)	368 x 135 x 181,5 mm
Greutate netă	2,19 kg
Materialul carcasei	ABS + metal
Accesorii	Cablu încărcare USB x 1

RO

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

- | | | |
|---------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Buton Minus | 7. Lumină LED laterală | 12. Indicator de stare |
| 2. Buton Redare | 8. Lumină LED frontală | 13. Mufa pentru accesorii |
| 3. Buton Mod | 9. Picior anti-alunecare | 14. Port de încărcare USB-C |
| 4. Buton mod LED | 10. Mâner | 15. Port USB-A |
| 5. Buton Alimentare | 11. Slot pentru card microSD | 16. Capac de silicon |
| 6. Buton Plus | | |

4. UTILIZARE

4.1. ÎNCĂRCAREA DIFUZORULUI

Încărcați complet bateria timp de aproximativ 4,5 ore înainte de a utiliza difuzorul pentru prima dată sau atunci când bateria este descărcată.

1. Îndepărtați capacul din silicon pentru a descoperi portul de încărcare.
2. Introduceți mufa mai mică a cablului de încărcare furnizat în portul de încărcare. Introduceți mufa mai mare a cablului de încărcare într-un adaptor de alimentare USB (nu este furnizat).
3. Conectați adaptorul de alimentare la o priză electrică adecvată. Încărcarea începe imediat. În timpul încărcării, indicatorul de stare se aprinde în roșu. Când bateria este complet încărcată, indicatorul de stare se stinge.

4. Deconectați adaptorul de alimentare și deconectați cablul de încărcare când bateria este încărcată complet.

Sfat: De asemenea, puteți încărca difuzorul folosind alte tipuri de surse de alimentare USB cu o tensiune de ieșire de 5 V, cum ar fi un port USB 2.0 sau 3.0 de pe un computer care este pornit și nu se află în modul de repaus.

4.2. PORNIRE/OPRIRE

Pentru a porni sau opri difuzorul, apăsați și mențineți apăsat butonul de Alimentare.

Sfaturi:

- Odată pornit, difuzorul emite un ton și aprinde toate luminile LED și indicatorul de stare începe să clipească în albastru. Difuzorul activează, de asemenea, toate luminile de fundal ale butoanelor.
- Înainte de a se opri, difuzorul emite un ton și dezactivează toate luminile cu LED, luminile de fundal ale butoanelor și indicatorul de stare.
- Difuzorul se va opri automat dacă nu a fost utilizat timp de 10 de minute.

4.3. SCHIMBAREA MODULUI DE FUNCȚIONARE A DIFUZORULUI

Puteți seta difuzorul pentru a funcționa în modul USB, microSD, Aux, FM sau Bluetooth. **Notă:** Difuzorul dvs. intră întotdeauna în modul Bluetooth după ce îl porniți dacă niciun dispozitiv extern nu este conectat la acesta.

Pentru a schimba modul difuzorului, apăsați și mențineți apăsat butonul Mod. Difuzorul dvs. emite un ton înainte de a schimba modul de funcționare.

4.4. FOLOSIREA MODULUI BLUETOOTH

Puteți utiliza difuzorul ca difuzor fără fir pentru a emite audio de la dispozitive de redare Bluetooth, cum ar fi smartphone-uri, tablete și computere.

Înainte de a utiliza difuzorul cu un dispozitiv de redare Bluetooth pentru prima dată, trebuie să asociați cele două dispozitive. Dispozitivele se vor conecta automat între ele imediat ce sunt asociate.

Notă: Difuzorul poate fi asociat cu mai multe dispozitive de redare Bluetooth, dar poate emite audio doar de la un dispozitiv asociat la un moment dat.

4.4.1. ASOCIAȚI UN DISPOZITIV

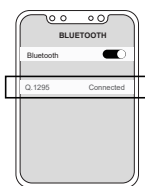
1. Așezați difuzorul în apropierea dispozitivului Bluetooth.
2. Setati difuzorul pentru a funcționa în modul Bluetooth. Difuzorul intră în modul de asociere și indicatorul său de stare începe să clipească rapid dacă nu se poate reconecta la un dispozitiv Bluetooth.
3. Pe dispozitivul dvs. Bluetooth, activați funcția Bluetooth, găsiți lista de dispozitive Bluetooth disponibilă și selectați dispozitivul numit „Q.1295” pentru a asocia și conecta difuzorul. Dacă dispozitivul vă solicită o parolă, introduceți „0000” (patru zerouri). Atunci când asocierea este finalizată, difuzorul emite un ton și indicatorul de stare începe să clipească încet.
4. Acum puteți utiliza difuzorul cu dispozitivul Bluetooth.

Sfat: De fiecare dată când treceți difuzorul în modul Bluetooth, acesta va încerca automat să se reconecteze cu ultimul dispozitiv de redare Bluetooth conectat, cu excepția cazului în care uitați/ anulați asocierea/îndepărtați manual difuzorul de pe acel dispozitiv de redare Bluetooth.

4.5. UTILIZAȚI MODUL USB SAU MICROSD

Puteți conecta un dispozitiv de stocare (unitate flash USB sau card microSD) la difuzorul dvs. și puteți reda muzica stocată pe dispozitiv.

- După ce conectați dispozitivul de stocare, dacă difuzorul dvs. este pornit, acesta va intra automat în modul USB sau microSD și va începe să redea muzica stocată pe dispozitivul de stocare.



- Pentru a introduce un card microSD, introduceți-l în locașul cardului microSD cu partea cu pini de contact aurii orientată în jos, până când se fixează în poziție.
- Pentru a scoate cardul microSD introdus, împingeți-l în interior până când auziți un clic, apoi eliberați-l și scoateți-l.
- Dacă conectați atât o unitate flash USB, cât și un card microSD la difuzor, prima unitate va avea prioritate.

4.6. CONTROLAREA REDĂRII MUZICII

Când redați muzică în modul USB, microSD sau Bluetooth, puteți controla redarea în următoarele moduri.

- Apăsați butonul de Redare pentru a porni, întrerupe sau relua redarea muzicii.
- Apăsați pe butonul Plus pentru a mări volumul. Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a trece la următoarea piesă.
- Apăsați pe butonul Minus pentru a reduce volumul. Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a trece la piesa anterioară.

4.7. FOLOSIREA MODULUI FM

Puteți utiliza difuzorul pentru a asculta radio FM.

1. Setati difuzorul pentru a funcționa în modul FM.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul Redare pentru a începe căutarea și salvarea automată a posturilor de radio FM. Când acest proces este finalizat, difuzorul se va conecta la primul post de radio pe care l-a găsit.

Notă: Dacă nu s-a găsit niciun post radio, introduceți mufa mai mică a cablului de încărcare furnizat în portul de încărcare și reluați acest proces. Acest cablu va acționa ca antenă externă.

3. Apăsați și mențineți apăsat butonul Plus sau Minus pentru a schimba postul de radio. Apăsați pe butonul Plus sau Minus pentru a regla volumul. Apăsați pe butonul Redare pentru a dezactiva sau activa difuzorul.

4.8. FOLOSIREA MODULUI AUX

Puteți utiliza difuzorul ca difuzor cu fir.

1. Conectați un dispozitiv de redare la mufa Aux-in a difuzorului utilizând un cablu audio Aux-in (nu este furnizat). Difuzorul intră automat în modul Aux dacă este pornit.
2. Porniți redarea pe dispozitivul de redare.
3. Apăsați pe butonul Plus sau Minus pentru a regla volumul. Apăsați pe butonul Redare pentru a dezactiva sau activa difuzorul.

Sfaturi:

- Pentru a controla redarea media în modul Aux, trebuie să faceți acest lucru pe dispozitivul de redare.
- Este posibil să nu puteți utiliza modul Aux cu unele dispozitive de redare.

4.9. TRECERE LA MODUL EQ

Puteți seta difuzorul să funcționeze în mod egalizator diferit (EQ).

Pentru a trece la modul EQ, apăsați pe butonul Mod. Difuzorul emite un ton înainte de a trece la modul EQ.

4.10. UTILIZAREA LUMINILOR CU LED

Difuzorul este echipat cu lumini LED colorate pe partea din față și pe partea stângă și dreaptă. Toate luminile LED se aprind atunci când difuzorul pornește și se sting atunci când acesta se oprește.

4.10.1. UTILIZAREA LUMINILOR CU LED FRONTALE

- Pentru a aprinde sau stinge luminile LED frontale atunci când difuzorul este pornit, apăsați de două ori pe butonul mod LED.

- Pentru a schimba efectul de lumină, apăsați pe butonul de mod LED.

4.10.2. UTILIZAREA LUMINILOR CU LED LATERALE

- Pentru a activa sau dezactiva luminile LED laterale atunci când difuzorul este pornit, apăsați și țineți apăsat butonul mod LED.
- Nu puteți schimba efectul luminos.

5. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE



Avertisment!

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere, opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare.

- Țineți minte mereu să opriți difuzorul dacă nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu expuneți difuzorul la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute pentru perioade lungi de timp.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și nu îl lăsați în locuri precum bordul mașinii dumneavoastră într-o zi călduroasă.
- Nu permiteți ca apa sau orice alt lichid să pătrundă în carcasa difuzorului.

5.1. CURĂȚAREA DIFUZORULUI

RO



Nu utilizați agenți de curățare abrazivi, substanțe chimice, agenți de curățare a sticlei, agenți de curățare universali sau agenți de întreținere pe bază de ulei!

- Când exteriorul difuzorului este murdar, ștergeți-l cu o cârpă moale și uscată.
- Dacă difuzorul este deosebit de murdar, înmuiați o cârpă în detergent neutru diluat, stoarceți-o bine și folosiți-o pentru a curăța difuzorul.
- Nu utilizați solvenți precum diluant, benzen și alcool, deoarece aceștia pot deteriora suprafața.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	С. 39
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	С. 40
3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	С. 40
4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	С. 40
5. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА	С. 43

1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием этого изделия тщательно изучите настоящие инструкции и сохраните руководство пользователя, чтобы обращаться к нему при необходимости.

1. Это устройство — не игрушка. Не позволяйте детям играть с ним. Всегда храните устройство в недоступном для детей и домашних животных месте.
2. Розетка должна располагаться в легкодоступном месте.
3. Запрещается ставить на устройство источники открытого огня, такие как зажженные свечи. Не размещайте устройство под прямыми солнечными лучами или рядом с источниками тепла (например, обогревателями, плитами, водонагревателями и т. д.).
4. Немедленно прекратите использование устройства в случае неполадок в работе или неисправности.
5. Не роняйте устройство. Падение устройства или удар по устройству могут вызвать его повреждение.
6. Не пытайтесь самостоятельно модифицировать устройство. Никогда не пытайтесь ремонтировать, разбирать устройство самостоятельно или вставлять какие-либо предметы в устройство, так как это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению оборудования. Также в этом случае гарантия будет аннулирована.
7. Утилизация батареи путем сжигания в костре или горячей печи, механического раздавливания или разрезания батареи может привести к взрыву.
8. Воздействие на батарею чрезмерно горячей окружающей среды может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
9. Воздействие на батарею очень низкого давления может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ. Данный прибор содержит не подлежащую замене батарею. Перед утилизацией батарею необходимо извлечь из прибора. Для извлечения батареи прибор необходимо отправить на соответствующую площадку для утилизации/сбора отходов. Для вашей безопасности не пытайтесь извлекать батарею самостоятельно. Если батарею извлечь неправильно, это может привести к повреждению батарей и устройства, причинить травмы и/или сделать устройство небезопасным.
11. Не допускайте избыточной зарядки батареи. Избыточная зарядка может привести к нагреванию, взрыву или возгоранию аккумулятора.
12. Устройство не является водонепроницаемым. Не погружайте его в жидкости.
13.  Запрещается утилизировать батареи вместе с бытовыми отходами. Передавайте их на специально предусмотренные для этой цели пункты сбора. Проконсультируйтесь по поводу утилизации с местными органами власти или магазином, где был приобретен товар. Надлежащая утилизация старых батарей способствует охране окружающей среды и здоровья человека.
14.  Маркировка устройства (символ перечеркнутой мусорной корзины) соответствует требованиям директивы ЕС под номером 2012/19/EU, описывающей «отходы электрического и электронного оборудования». Эта маркировка указывает, что по окончании срока службы настоящее оборудование нельзя утилизировать вместе с другим бытовым мусором. Пользователь обязан доставить его операторам, отвечающим за сбор отходов электрического и электронного оборудования. Операторы по сбору, включая местные пункты сбора, торговые организации и органы местной власти, обеспечивают создание надлежащей системы сбора оборудования. Надлежащий сбор

RU

отходов электрического и электронного оборудования позволяет избежать ущерба для здоровья людей и окружающей среды, который возникает вследствие наличия опасных компонентов, а также в результате ненадлежащего хранения этого оборудования и нарушения правил обращения с ним.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Версия Bluetooth	5.4
Частота передачи сигнала Bluetooth	2402–2480 МГц
Мощность передачи сигнала Bluetooth	-0,29 дБм
Расстояние передачи сигнала Bluetooth	≤10 м
Вход питания	5,0 В пост. тока / 1 А
Выходная мощность колонки (среднеквадратичная)	22 Вт
Частотная характеристика колонки	20 Гц–20 кГц
Чувствительность колонки	-80 дБ ±0,1 %
Сопротивление колонки	4 Ом
Емкость батареи	3600 мА·ч
Время зарядки	Около 4,5 ч
Время воспроизведения	4–6 ч
Диапазон частот FM	87,5–108 МГц
Рабочая температура	0–55 °C
Рабочая влажность	10–90 %
Габаритные размеры (Ш x Д x В)	368 x 135 x 181,5 мм
Масса нетто	2,19 кг
Материал корпуса	АБС-пластик + металл
Аксессуары	Зарядный кабель USB (1 шт.)

3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- | | | |
|---|------------------------------------|----------------------------|
| 1. Кнопка минуса | 6. Кнопка плюса | 10. Ручка |
| 2. Кнопка воспроизведения | 7. Боковая светодиодная подсветка | 11. Слот для карты microSD |
| 3. Кнопка режима | 8. Передняя светодиодная подсветка | 12. Индикатор состояния |
| 4. Кнопка режима светодиодной подсветки | 9. Противоскользящая ножка | 13. Разъем Aux In |
| 5. Кнопка питания | | 14. Зарядный порт USB-C |
| | | 15. Разъем USB-A |
| | | 16. Силиконовая крышка |

4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

4.1. ЗАРЯДКА КОЛОНКИ

Полностью зарядите батарею в течение около 4,5 ч перед первым использованием колонки или в случае низкого уровня заряда батареи.

1. Снимите силиконовую крышку, чтобы открыть зарядный порт.

2. Вставьте меньший штекер комплектного зарядного кабеля в зарядный порт. Вставьте больший штекер зарядного кабеля в адаптер питания USB (не входит в комплект поставки).
3. Подключите адаптер питания к подходящей электрической розетке. Зарядка начнется незамедлительно. Во время зарядки индикатор состояния горит красным цветом. Когда батарея полностью заряжена, индикатор состояния выключается.
4. Если батарея полностью заряжена, отключите адаптер питания от сети и отсоедините зарядный кабель.

Совет: Вы также можете заряжать колонку посредством USB от других источников питания с выходным напряжением 5 В (например, от порта USB 2.0 или 3.0 на компьютере, который включен и не находится в спящем режиме).

4.2. ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Для включения и выключения колонки нажмите и удерживайте кнопку питания.

Советы:

- После включения колонки раздастся звуковой сигнал, и включатся все светодиодные индикаторы, а индикатор состояния начнет мигать синим цветом. На колонке также включится подсветка всех кнопок.
- Перед выключением колонки раздастся звуковой сигнал, и выключатся все светодиодные индикаторы, подсветка всех кнопок и индикатор состояния.
- Колонка автоматически выключится при неиспользовании в течение 10 минут.

4.3. ИЗМЕНЕНИЕ РЕЖИМА РАБОТЫ КОЛОНКИ

Колонка поддерживает следующие режимы работы: USB, microSD, AUX, FM и Bluetooth.

Примечание. После включения колонка всегда переходит в режим Bluetooth, если к ней не подключено внешнее устройство.

Чтобы изменить режим работы колонки, нажмите и удерживайте кнопку режима. Перед изменением режима колонки раздастся звуковой сигнал.

4.4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЖИМА BLUETOOTH

Колонку можно использовать как беспроводное устройство для вывода звука с таких Bluetooth-устройств воспроизведения, как смартфоны, планшеты и компьютеры.

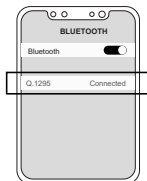
Перед первым использованием колонки с Bluetooth-устройством воспроизведения необходимо выполнить их сопряжение. Устройства автоматически подключаются друг к другу сразу после сопряжения.

Примечание. Колонка поддерживает сопряжение с несколькими Bluetooth-устройствами воспроизведения одновременно, однако вывод звука возможен только с одного сопряженного устройства в каждый момент времени.

4.4.1. СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Разместите колонку рядом с устройством Bluetooth.
2. Включите режим Bluetooth на колонке. Если колонка не может повторно подключиться к устройству Bluetooth, она переходит в режим сопряжения, а ее индикатор состояния начинает быстро мигать.
3. Включите функцию Bluetooth на устройстве Bluetooth, откройте список доступных устройств Bluetooth и выберите устройство с именем «Q.1295», чтобы выполнить сопряжение с колонкой и подключиться к ней. Если устройство запрашивает секретный код, введите «0000» (четыре нуля). После завершения сопряжения раздастся звуковой сигнал колонки, а ее индикатор состояния начнет медленно мигать.
4. Теперь колонку можно использовать совместно с устройством Bluetooth.

Совет: При каждом переводе колонки в режим Bluetooth она автоматически пытается повторно подключиться к последнему подключенному Bluetooth-устройству воспроизведения. В противном случае вам следует вручную забыть/отменить сопряжение/



RU

удалить колонку на этом Bluetooth-устройстве воспроизведения.

4.5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЖИМА USB ИЛИ microSD

К колонке можно подключить запоминающее устройство (накопитель USB или карту памяти microSD) и воспроизводить хранящуюся на нем музыку.

- Если колонка включена, после подключения запоминающего устройства она автоматически переходит в режим USB или microSD и начинает воспроизводить хранящуюся на устройстве музыку.
- Чтобы вставить карту microSD, вставьте ее в слот для карты microSD, разместив золотыми контактами вниз, до щелчка.
- Чтобы извлечь вставленную карту microSD, нажимайте на нее до щелчка, а затем отпустите и извлеките.
- При подключении к колонке накопителя USB и карты microSD приоритетом будет пользоваться первое устройство.

4.6. УПРАВЛЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕМ МУЗЫКИ

При воспроизведении музыки в режиме USB, microSD или Bluetooth доступны следующие способы управления воспроизведением.

- Нажмите кнопку воспроизведения, чтобы начать, приостановить или возобновить воспроизведение музыки.
- Нажмите кнопку плюса для увеличения громкости. Нажмите и удерживайте эту кнопку для перехода к следующей дорожке.
- Нажмите на кнопку минуса для уменьшения громкости. Нажмите и удерживайте кнопку минуса для перехода к предыдущей дорожке.

RU

4.7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЖИМА FM

Вы можете использовать колонку для прослушивания радио FM.

1. Переключите колонку в режим FM.
2. Нажмите и удерживайте кнопку воспроизведения, чтобы начать автоматический поиск и сохранение радиостанций FM. После завершения поиска колонка настроится на первую найденную радиостанцию.

Примечание. Если станции не найдены, вставьте меньший штекер комплектного зарядного кабеля в зарядный порт и повторите этот шаг. Этот кабель послужит внешней антенной.

3. Нажмите и удерживайте кнопку плюса или минуса для переключения радиостанции. Нажмите кнопку плюса или минуса для настройки громкости. Нажмите кнопку воспроизведения, чтобы выключить или включить звук колонки.

4.8. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЖИМА ЛИНЕЙНОГО ВХОДА (AUX)

Вы можете использовать прибор как приводную колонку.

1. Подключите устройство воспроизведения к разъему Aux In колонки посредством аудиокабеля Aux In (не входит в комплект поставки). Колонка автоматически переходит в режим Aux, если она включена.
2. Начните воспроизведение на устройстве воспроизведения.
3. Нажмите кнопку плюса или минуса для настройки громкости. Нажмите кнопку воспроизведения, чтобы выключить или включить звук колонки.

Советы:

- В режиме Aux воспроизведение медиа управляется на устройстве воспроизведения.
- Возможно, использование режима Aux будет невозможным с некоторыми устройствами воспроизведения.

4.9. ИЗМЕНЕНИЕ РЕЖИМА EQ

Вы можете настроить работу колонки в другом режиме эквалайзера (EQ).

Чтобы изменить режим EQ, нажмите кнопку режима. Перед изменением режима EQ колонка издает звуковой сигнал.

4.10. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКИ

Колонка оснащена разноцветными светодиодными индикаторами спереди, слева и справа. Все светодиодные индикаторы включаются при включении колонки и выключаются при ее выключении.

4.10.1. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЕДНЕЙ СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКИ

- Чтобы включить или выключить переднюю светодиодную подсветку, когда колонка включена, дважды нажмите кнопку режима светодиодной подсветки.
- Чтобы изменить эффект подсветки, нажмите кнопку режима светодиодной подсветки.

4.10.2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БОКОВОЙ СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКИ

- Чтобы включить или выключить боковую светодиодную подсветку, когда колонка включена, нажмите и удерживайте кнопку режима светодиодной подсветки.
- Смена эффекта подсветки не предусмотрена.

5. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА



Предупреждение!

Перед началом любой операции очистки или обслуживания отключите прибор и отсоедините его от источника питания.

- Не забывайте выключать колонку, которую планируете не использовать длительное время.
- Берегите колонку от воздействия чрезмерно высоких или низких температур в течение длительного периода времени.
- Берегите изделие от воздействия прямых солнечных лучей. Если день жаркий, не оставляйте его в таких местах, как приборная панель автомобиля.
- Не допускайте попадания воды и любых других жидкостей внутрь корпуса колонки.

RU

5.1. ЧИСТКА КОЛОНКИ



Не используйте абразивные чистящие средства, химикаты, чистящие средства для стекла, универсальные чистящие средства или средства для ухода за масляной основой!

- Если поверхность колонки загрязнена, очистите ее с помощью сухой мягкой ткани.
- Если колонка сильно загрязнена, смочите ткань раствором нейтрального чистящего средства, как следует отожмите и затем очистите колонку.
- Не используйте растворители (например, растворитель для краски, бензин или спирт), поскольку они могут повредить поверхность устройства.

ОГЛЯД ЗМІСТУ

1. ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ	С. 44
2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	С. 45
3. ОПИС ПРИСТРОЮ	С. 45
4. ВИКОРИСТАННЯ	С. 45
5. ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ	С. 48

1. ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Перед використанням виробу уважно ознайомтесь із цими інструкціями та зберігайте цей довідник користувача для використання в майбутньому.

1. Цей пристрій — не іграшка. Ніколи не дозволяйте дітям із ним гратися. Завжди зберігайте його у недоступному для дітей і домашніх тварин місці.
2. Мережева розетка має бути легкодоступною.
3. Не можна розміщувати на пристрої джерела відкритого полум'я, наприклад, запалені свічки. Не залишайте пристрій під прямими сонячними променями або біля джерел тепла (наприклад, біля радіаторів, кухонних плит, бойлерів тощо).
4. У разі виявлення дефектів або несправностей негайно припиніть користуватися пристроєм.
5. Не допускайте падіння пристрою. Падіння навушників або удари по ним можуть призвести до пошкодження.
6. Не пошкоджуйте цілісність пристрою. Ніколи не намагайтеся ремонтувати, розбирати його самостійно або проштовхувати в нього будь-які предмети. Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження пристрою, а також до недійсності гарантії.
7. Не дозволяється класти батарейку до вогнища або гарячої печі, вдаряти чи розрізати її. Це може призвести до вибуху.
8. Не залишайте батарейку під впливом високої навколишньої температури, це може призвести до вибуху або витoku вогнєнебезпечної рідини або газу.
9. Не піддавайте батареї впливу надзвичайно низького тиску повітря. Це може призвести до вибуху або витoku вогнєнебезпечної рідини чи газу.
10. **УВАГА.** Цей виріб містить незамінний акумулятор. Перш ніж утилізувати виріб, акумулятор слід вийняти. Щоб вийняти акумулятор, віднесіть виріб у спеціалізоване місце збору й утилізації. Задля вашої безпеки не намагайтеся вийняти акумулятор самостійно. Якщо вийняти акумулятор неправильно, можна пошкодити його чи пристрій, травмуватися та/або зробити пристрій небезпечним.
11. Уникайте надмірного зарядження. Надмірне зарядження може спричинити нагрівання, пошкодження або займання акумулятора.
12. Цей виріб не є водонепроникним. Не занурюйте його.
13.  Батареї не слід утилізувати разом зі звичайними побутовими відходами. Утилізуйте їх у передбачених для цього пунктах збору. Зверніться за порадами стосовно утилізації до місцевих органів влади або до свого дилера. Правильна утилізація старих батарей допомагає зберегти довкілля та здоров'я.
14.  Маркування на пристрої (знак закресленого смітника) відповідає Директиві ЄС 2012/19/EU щодо «утилізації електричного й електронного обладнання». Таке маркування означає, що це обладнання в кінці строку його експлуатації не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Користувач має доставити його операторам збору відходів електричного й електронного обладнання. Оператори збору, включно з місцевими пунктами збору, магазинами й місцевими органами влади, створюють відповідну систему збору обладнання. Належний збір уживаного електричного й електронного обладнання допомагає уникнути шкідливого впливу на здоров'я людей і довкілля внаслідок вмісту в ньому небезпечних компонентів, а також неправильного зберігання цього обладнання й поводження з ним.

UA

2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Версія Bluetooth	5.4
Частота передачі Bluetooth	2402 - 2480 МГц
Потужність передачі Bluetooth	-0,29 дБ на мВт
Відстань передачі Bluetooth	≤10 м
Гніздо живлення	5,0 В постійного струму / 1 А
Вихідна потужність акустичної системи (RMS)	22 Вт
Частотна характеристика динаміка	20 Гц - 20 кГц
Чутливість динаміка	-80 дБ ±0,1 %
Імпеданс динаміка	4 Ом
Ємність акумулятора	3600 мА год
Час зарядження	Приблизно 4,5 години
Час відтворення	4–6 годин
Діапазон FM-частот	87,5 - 108 МГц
Робоча температура	0 - 55 °C
Робоча вологість	10-90 %
Розміри (Ш x Г x В)	368 x 135 x 181,5 мм
Вага нетто	2,19 кг
Матеріал корпусу	ABS + метал
Акcesуари	USB кабель для зарядження - 1 шт.

UA

3. ОПИС ПРИСТРОЮ

- | | | |
|--|---------------------------------------|--|
| 1. Кнопка «Мінус» | 7. Бокове світлодіодне підсвічування | 12. Індикатор поточного стану |
| 2. Кнопка «Відтворення» | 8. Переднє світлодіодне підсвічування | 13. Роз'єм подачі зовнішнього сигналу Aux-In |
| 3. Кнопка «Режим» | 9. Протиковзна ніжка | 14. Порт зарядження USB-C |
| 4. Кнопка вибору режиму світлодіодного підсвічування | 10. Ручка | 15. Роз'єм USB-A |
| 5. Кнопка живлення | 11. Гніздо для карти MicroSD | 16. Силіконова кришка |
| 6. Кнопка «Плюс» | | |

4. ВИКОРИСТАННЯ

4.1. ЗАРЯДЖАННЯ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ

Заряджайте акумулятор протягом близько 4,5 хвилин перед першим використанням динаміка або коли він розряджений.

- Зніміть силіконову кришку, щоб відкрити зарядний порт.
- Вставте менший штекер зарядного кабелю в зарядний порт. Вставте більший штекер зарядного кабелю в адаптер живлення USB (не входить у комплект).

3. Підключіть адаптер живлення до відповідної електричної розетки. Зарядження починається негайно. Під час зарядження індикатор стану світитиметься червоним. Коли акумуляторна батарея буде повністю заряджена, індикатор стану вимкнеться.
4. Коли акумулятор буде повністю заряджено, від'єднайте адаптер живлення і від'єднайте зарядний кабель від розетки.

Порада: Ви також можете підключити динамік до інших USB-джерел живлення з вихідною напругою 5 В, наприклад, до порту USB 2.0 або 3.0 на ввімкненому комп'ютері, який не перебуває в режимі сну.

4.2. УВІМКНЕННЯ Й ВИМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ

Щоб увімкнути або вимкнути динамік, натисніть кнопку «Живлення».

Підказки:

- Після ввімкнення динамік видає звуковий сигнал і вмикає всі світлодіодні індикатори, а індикатор стану починає блимати блакитним світлом. Динамік також вмикає підсвічування всіх кнопок.
- Перед вимиканням динамік видає звуковий сигнал і вимикає всі світлодіоди, підсвічування кнопок і індикатор стану.
- Якщо протягом 10 хвилин динамік не буде використовуватися, він автоматично вимкнеться.

4.3. ЗМІНЮВАННЯ РЕЖИМУ РОБОТИ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ

Акустичну систему можна налаштувати на роботу в таких режимах: USB, microSD, Aux, FM або Bluetooth. **Примітка:** Динамік завжди переходить у режим Bluetooth після ввімкнення, якщо до нього не підключено зовнішній пристрій.

Щоб змінити режим роботи динаміка, натисніть і утримуйте кнопку «Режим». Перед зміною режиму динамік видає звуковий сигнал.

UA

4.4. ВИКОРИСТАННЯ РЕЖИМУ BLUETOOTH

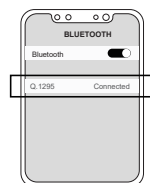
Ви можете використовувати динамік як бездротовий динамік для виведення аудіо із пристроїв відтворення Bluetooth, таких як смартфони, планшети та комп'ютери.

Перш ніж ви зможете вперше використовувати динамік із пристроєм відтворення Bluetooth, ви повинні сполучити ці два пристрої. Пристрої автоматично під'єднуються один до одного щойно вони будуть сполучені.

Примітка: Динамік можна під'єднати одночасно до декількох пристроїв Bluetooth, але аудіо буде відтворюватися тільки з одного зі сполучених пристроїв.

4.4.1. СПОЛУЧЕННЯ ПРИСТРОЮ

1. Розташуйте динамік поруч із пристроєм Bluetooth.
2. Увімкніть на акустичній системі режим Bluetooth. Динамік перейде в режим сполучення, і його індикатор стану почне швидко блимати, якщо він не зможе повторно підключитися до пристрою Bluetooth.
3. Увімкніть функцію Bluetooth вашого пристрою, знайдіть список доступних приєднань і виберіть «Q.1295», щоб сполучити й під'єднати акустичну систему. Якщо пристрій запитує пароль, введіть «0000» (чотири нулі). Після завершення сполучення динамік видасть звуковий сигнал, а його індикатор стану почне повільно блимати.
4. Тепер динамік можна використовувати з пристроєм Bluetooth.



Порада: Кожного разу, коли ви переводите динамік у режим Bluetooth, він автоматично намагатиметься відновити з'єднання з останнім під'єднаним пристроєм відтворення Bluetooth, якщо ви тільки не забудете/роз'єднаєте/видалите динамік на цьому пристрої відтворення Bluetooth вручну.

4.5. ВИКОРИСТАННЯ РЕЖИМУ USB АБО MICROSD

Ви можете підключити накопичувач (USB-флешку або карту microSD) до динаміка та відтворювати музику, збережену на цьому пристрої.

- Після підключення накопичувача, якщо динамік увімкнено, він автоматично перейде у режим USB або microSD і почне відтворювати музику, збережену на пристрої.
- Щоб вставити картку microSD, вставте її в гніздо для картки microSD золотавими контактами донизу так, щоб вона зафіксувалася із клацанням.
- Щоб вийняти вставлену картку microSD, притискайте її всередину, доки не почуєте клацання, а потім відпустіть і витягніть.
- Якщо ви під'єднаєте до динаміка USB-накопичувач і карту microSD, перший матиме пріоритет.

4.6. КЕРУВАННЯ ВІДТВОРЕННЯМ МУЗИКИ

Використовуючи пристрій у USB, microSD або Bluetooth режимах, ви можете керувати відтворенням музики.

- Щоб увімкнути, призупинити або відновити відтворення музики, натисніть кнопку «Відтворення».
- Щоб збільшити гучність, натисніть кнопку «Плюс». Натисніть і утримуйте цю кнопку для перемикання на наступну композицію.
- Щоб зменшити гучність, натисніть кнопку «Мінус». Натисніть і утримуйте цю кнопку для перемикання на попередню композицію.

4.7. ВИКОРИСТАННЯ РЕЖИМУ FM

Ви можете використовувати динамік для прослуховування FM-радіо.

1. Увімкніть на акустичній системі режим FM.
2. Довгим натисканням на кнопку «Відтворення» можна почати автоматичний пошук або збереження FM-радіостанцій. Після завершення пошуку й збереження акустична система налаштується на першу знайдену радіостанцію.
Примітка: Якщо станцію не буде знайдено, вставте менший штекер зарядного кабелю, що постачається в комплекті, у зарядний порт і повторіть цей крок. Цей кабель буде слугувати зовнішньою антеною.
3. Натисніть і утримуйте кнопку «Плюс» або «Мінус», щоб змінити радіостанцію. Для регулювання гучності натисніть кнопку «Плюс» або «Мінус». Натисніть кнопку «Відтворення», щоб вимкнути або увімкнути звук динаміка.

4.8. ВИКОРИСТАННЯ РЕЖИМУ AUX

Цей динамік можна використовувати як дротовий динамік.

1. Підключіть пристрій відтворення до гнізда Aux-in динаміка за допомогою аудіокабелю Aux-in (не входить до комплекту). Динамік автоматично перейде в режим Aux.
2. Розпочніть відтворення на пристрої відтворення.
3. Для регулювання гучності натисніть кнопку «Плюс» або «Мінус». Натисніть кнопку «Відтворення», щоб вимкнути або увімкнути звук динаміка.

Підказки:

- Щоб керувати відтворенням медіафайлів у режимі Aux, ви повинні зробити це на пристрої відтворення.
- Можливо, ви не зможете використовувати режим Aux з деякими пристроями відтворення.

4.9. ЗМІНЮВАННЯ РЕЖИМУ ЕКВАЛАЙЗЕРА

Динамік можна налаштувати на роботу в різних режимах еквалайзера.

Щоб змінити режим еквалайзера, натисніть кнопку «Режим». Перед зміною режиму еквалайзера динамік видає звуковий сигнал.

4.10. ВИКОРИСТАННЯ СВІТЛОДІОДНОГО ПІДСВІЧУВАННЯ

Динамік оснащений кольоровими світлодіодними підсвічуваннями у передній частині, а також з лівого і правого боків. Усі світлодіодні індикатори вмикаються, коли динамік вмикається, і вимикаються, коли динамік вимикається.

4.10.1. ВИКОРИСТАННЯ ПЕРЕДЬОГО СВІТЛОДІОДНОГО ПІДСВІЧУВАННЯ

- Щоб увімкнути або вимкнути переднє світлодіодне підсвічування, коли динамік увімкнено, двічі натисніть кнопку вибору світлодіодного режиму.
- Щоб змінити ефект підсвічування, натисніть кнопку вибору режиму світлодіодного підсвічування.

4.10.2. ВИКОРИСТАННЯ БОКОВОГО СВІТЛОДІОДНОГО ПІДСВІЧУВАННЯ

- Щоб увімкнути або вимкнути бокове світлодіодне підсвічування, коли динамік увімкнено, натисніть і утримуйте кнопку вибору світлодіодного режиму.
- Ви не можете змінити світловий ефект.

5. ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ



Попередження!

Перед чищенням або технічним обслуговуванням вимкніть пристрій і від'єднайте його від джерела живлення.

- Якщо динамік не буде використовуватися протягом тривалого часу, завжди його вимикайте.
- Не піддавайте динамік впливу занадто високої або низької температури протягом тривалого часу.
- Не залишайте пристрій під прямими сонячними променями або у таких місцях, як-от приладова панель вашого автомобіля, у спекотний день.
- Не допускайте потрапляння води або іншої рідини в корпус динаміка.

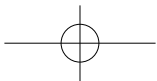
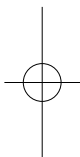
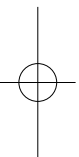
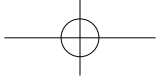
5.1. ЧИЩЕННЯ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ

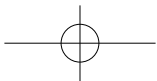
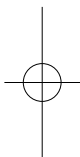
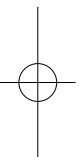
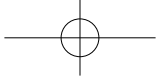


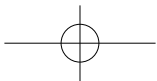
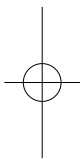
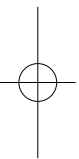
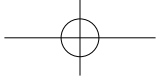
Не використовуйте абразивні миючі засоби, хімічні продукти, засоби для чищення скла, універсальні миючі засоби або засоби на нафтовій основі!

- Якщо динамік забруднений, протріть його м'якою сухою ганчіркою.
- Якщо динамік дуже сильно забруднений, змочіть ганчірку в слабкому нейтральному миючому засобі, добре віджміть її та використовуйте для чищення динаміка.
- Не використовуйте такі розчинники, як-от розріджувач, бензол і спирт, оскільки вони можуть пошкодити поверхню.

UA







600177895
DC-052



SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China